

EL APOCALIPSIS

Jesucristo Juārē i ũm waaburire werede

¹ I papera pũ Marĩpũ ĩgũ mérõgã pũrũ iriburire Jesucristore wereri pũ ããrã. Jesucristoyarãrē irire masĩdoregũ ĩgũrē weredi ããrĩmĩ. Jesucristo sugũ Marĩpũre wereboegũre iriudi ããrĩmĩ yare irire weredoregũ. Yũ Juan, Jesucristore moãboegũ ããrã.

² Irasirigũ i pũguere ããrĩpereri yũ ĩãdeare, yũ pédeare, Marĩpũya kerere, Jesucristo yũre weredeade gojáa.

³ I pũgue gojaderosũ waaburo, mérõ dũyáa. I pũrē gajirãrē buerãno usũyari bokarãkuma. Marĩpũya kerere i pũgue gojadeare buemakũ pèduripírãnode usũyari bokarãkuma.

Juan su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari makãrĩ marãrē Jesucristore bũremurãrē gojãde

⁴ Yũ, musã Asiague ããrĩrãrē su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari makãrĩ marãrē Jesucristore bũremurãrē gojáa. Marĩpũ musãrē õãrõ iritamuburo. Musãrē ĩgũ siñajãrĩ sĩrĩrē opaka! Marĩpũ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmĩ. Dapagoradere ããrĩnĩkõãmi. Pũrũguedere irasũta ããrĩnĩkõãgũkumi. Opũ doarogue doami. ĩgũ diaye, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari turari* opagũ ããrĩmĩ. ĩgũde

* **1:4** “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari turari opagũ ããrĩmĩ”, ãrĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ ããrĩpereri turari opagũ ããrĩmĩ”, ãrĩdũaro yáa. Iri pũgue “su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari”, ãrĩrõ: “ããrĩpereri”, ãrĩdũaro yáa.

m̄sārē òārō iritamuburo. ⁵ Jesucristode m̄sārē òārō iritamuburo. Īgū Marīp̄uya kerere diayeta weregū āārīmi. Īgū āārīpererā boanerā masāburi dupiyuro boadigue masāp̄roridi, neō dupaturi boabi āārīmi. Irasirigū, i ūm̄ugue āārīrā āārīpererā masaka oparārē doregū āārīmi. Marīrē maīgū Īgūya dí béori merā marī ñerī iridea wajare taudi āārīmí. ⁶ Irasirigū marīrē oparā āārīmakū iridi āārīmí. Irasū āārīmakū marīrē paía masakaya āārīburire Marīp̄ure sērēbosarā āārīmakū iridi āārīmí, Īgū Paḡuyare iriburo, ārīgū. Irasirirā Īgūrē: “Ōātarigū, āārīpererā nemorō turagū āārā m̄”, ārī b̄remurā! Irasūta āārīburo.

⁷ M̄sā òārō p̄emasīka! Jesucristo ĩm̄ikāyeborigue dijarigūkumi. Īgū dijarimakū, āārīpererā ĩārākuma. Īgūrē curusague pábiatú wēj̄ēnerāde ĩārākuma. I ūm̄ marā āārīpereri buri marā, Īgū aarimakū ĩārā, Īgū Īgūsārē wajamoāburire gūñarā, orerākuma. Irasūta waarokoa.

⁸ Marīp̄ marī Op̄ āārīpererā nemorō turagū āsū ārīmi: “Ȳ neōgoraguetā āārīpereri i ūm̄marē iridi, p̄r̄uguedere i āārīpererire peremakū iribu āārā”, ārīmi. “I ūm̄ āārīburo dupiyuro āārīsiab̄. Dapagoradere irasūta āārīn̄kōāa. P̄r̄uguedere irasūta āārīn̄kōāgūkoa”, ārīmi.

Juan kērō irirosū Jesucristore ĩādea

⁹ Ȳ Juan, m̄sāyagū Jesucristore b̄remugū āārīsīā, m̄sā irirosūta ȳde ñerō taria. Marīp̄, marī Op̄ āārīmi. Marī ñerō tarimakū, Jesucristo marīrē gūñaturamakū yāmi. Ȳ Patmos wāikuri n̄gūrōgue peresu āārībú. Marīp̄uya kerere Jesucristo weredeare gajirārē ȳ buedea waja iroque

ããrĩbú. ¹⁰ Irinú siñajãrĩnú ããrĩmakú, Õãgũ dey-
 omarĩgũ ĩgũ turaro merã kërõ irirosũ yũre ĩmumi.
 Irasũ waaripoe yũ pũrũpũ gapũ turaro werenĩrĩ,
 suru puridiru turaro busuro irirosũ busumakũ
 pébũ. ¹¹ Turaro werenĩgũ yũre ãsũ ãrĩmi:

—Yũ neõgoragueta ããrĩpereri i ãmũmarẽ ããrĩmakũ
 iridi ããrã. Yũta pũrũguedere i ããrĩpererire pere-
 makũ iribu ããrã. Dapagora ããrĩpereri mũ ĩãrĩrẽ, pa-
 pera pũgue gojatúka! Pũrũ iri pũrẽ Asiague ããrĩrãrẽ
 yũre buremurãrẽ iriuka! ĩgũsã su mojõma pere
 gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marã ããrĩma.
 Efeso marã, Esmirna marã, Pérgamo marã, Tiatira
 marã, Sardis marã, Filadelfia marã, Laodicea
 marã ããrĩma, ãrĩmi.

¹² ĩgũ werenĩrĩ busumakũ pégu, gãmenugãbũ
 ĩgũrẽ ĩãbu. Irasũ gãmenugã ĩãgũ, su mojõma
 pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari siãgori yukure oro
 merã iridea yukure ĩãbũ. ¹³ Iri yuku watopegue
 sugũ masakure ĩãbũ. ĩgũ yoaro surĩro ĩgũya
 guburigue ããrĩdijimejãrĩnerẽ sãñami. ĩgũya ko-
 retibire oro merã iridea yũjũwẽñarĩdare sũatúadi
 ããrĩmĩ. ¹⁴ ĩgũya poari õãrõ boreri ããrĩbú. ĩgũya
 koye peame ãjãrĩ pũrã irirosũ gosesiribũ. ¹⁵ ĩgũya
 guburi bronce wãĩkũri kõme tímudea irirosũ gos-
 esiribũ. ĩgũ werenĩrĩ wãri ãtãdupabu irirosũ
 busubũ. ¹⁶ ĩgũya mojõ diayema mojõ gapũ su
 mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarãgora neñukã
 opami. ĩgũya disire sareri majĩ pe gapũ õãrõ usiri
 majĩ wiribũ. ĩgũya diapu abe ãmũmũ kũmijũrõsũ
 gosesiribũ.

¹⁷ Irasirigu yũ ĩgũrẽ ĩãgũka, kõmogũ irirosũ ĩgũya
 guburi pũro meẽmejãbũ. Yũ meẽmejãmakũ ĩãgũ,

Īgūya mojō diayema mojō merā yure ñapeo, āsū ārīmi:

—Güibirikōāka! Y_u neōgoragueta āārīpereri i ūmamarē āārīmakū iridi, p_ur_uguedere i āārīpererire peremakū iribu āārā. ¹⁸ Okanīgū āārā. Iripoegue boab_u. Dapagorare okanikōāa. Masakare boadoreg_u, ĩgūsārē boanerā āārīrōgue waadoreg_u āārā. ¹⁹ Dapagora āārīrī, p_ur_ugue waaburidere m_u ĩārīrē gojatúka! ²⁰ Y_u masakare neō dupiyuro werebirideare, m_u ĩārīrē wereg_ura. Īgūsā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā neñukā, yaa mojō diayema mojō gap_u y_u oparā, yure b_uremurārē yaare wererā keori irirosū āārā. Iri su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari sīāgori yuku oro merā iridea yuku, yure b_uremurī buri marā keori irirosū āārā, ārīmi yure.

2

Jesucristo Juārē Efeso marārē gojadoredea

¹ Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi:

—Efeso marā yure b_uremurārē, ĩgūsārē yaare wereg_udere āsū ārī gojaka!

Y_u, yaa mojō diayema mojō gap_u su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā neñukārē opag_u, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari sīāgori yuku watope waagorenagū āārā. ² Y_u, āārīpereri m_usā iririre masīpeokōāa. M_usā b_uro moārīrē, ñerō tarikererā m_usā yure gūñaturarire, ñerārē m_usā ĩād_uabirire masīa. Gajirā ĩgūsā basi: “Jesús buadoreg_u beyenerā āārā”, ārīkererā, ke-oro buebema. M_usā ĩgūsā iririre ĩārā: “Ārīkatori merā buema”, ārī masīa. ³ Yaare m_usā moārī

waja ñerõ tarikererã, yure neõ piribea. Irire gariborero marĩrõ yáa.

⁴ Mũsã õãrõ irikeremakũ, gajire mũsãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Mũsã yure neõgorague maĩnũgãderosũ iribea. ⁵ Irasirirã dapagorare mũsã ñerõ waadeare gũñaka! Mũsã ñerĩ iririre bujawereka! Mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Õãrĩ gapũre irika doja, mũsã iripũroriderosũta! Mũsã ñerĩ iririre piribirimakũ ãgũ, mũsãyagu sããgodire ãĩkõãgũra. ⁶ Mũsã yure neõgorague maĩnũgãderosũ iribirikererã, i õãrĩ gapũre iribu. Nicolaita wãĩkũri bumarã ñerõ iririre mũsã neõ gããmebea. Yude irire neõ gããmebea.

⁷ Mũsã gãmpũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yure bũremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yure bũremurãrẽ: “Ããrĩpererã Jesúre bũremurĩrẽ pirimerãrẽ ãmũgasigue paraíso wãĩkũrogue Marĩpũya poeemũ dukare baadoregũra”, ãrĩmi. Irigu p rebiri okari sĩdi* ããrã. I ããrĩpererire gojaka, yaarã Efesogue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yure Jesucristo.

Juan Esmirna marãrẽ gojadea

⁸ Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Esmirna marã yure bũremurãrẽ, ãgũsãrẽ yaare weregũdere ãsũ ãrĩ gojaka!

* **2:7** Sugu ũma birarimasũ gajirã nemorõ ũmagũ, olivo wãĩkũdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ãgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ãgũ wajatadeare ãmumũrã. I irirosũ, sugu Jesúre bũremugũ masaka ãgũrẽ wẽjẽkeremakũ, Jesúre bũremurĩrẽ neõ piribi, ãmũgasigue p rebiri okari wajatagũkumi. Iri ãmũgasigue p rebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

Y_u neōgorague āārīpereri i ūmumarē āārīmakū iridi, p_ur_uguere i āārīpererire peremakū iribu āārā. Y_u boa, dupaturi masāgū āārā. ⁹ Y_u, āārīpereri m_usā ñerō taririre, boporā āārīrīrē masīpeokōāa. Irasū boporā āārīkererā, Marīp_uyare masīsīā, wári ūmugasima ōārīrē opāa. Gajire y_u masīa. Gajirā m_usārē iāturirā m_usārē ñerī kere ārīma. Īgūsā: “G_ua judío masaka āārīsīā, Marīp_uyarā āārā”, ārīma. Irasū ārīkererā, ĩgūyarā āārībema. Wātēa op_u Satanārē b_uremurī bumarā āārīma. ¹⁰ M_usā ñerō tariburire gūibirikōāka! Wātī m_usārē y_ure b_uremurīrē pirimakū irid_uag_u surāyeri m_usārē peresugue biadobomakū irig_ukumi. Pe mojōma n_urīta ñerō tarirākoa. Īgūrē b_uremurā m_usārē wējēkeremakū, y_ure b_uremurīrē neō piribirikōāka! P_ur_u y_u p_urogue m_usārē y_u merā perebiri okarire sīg_ukoa.

¹¹ M_usā gāmipūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū y_ure b_uremurī buri marārē wererire ōārō péka! Āsū ārīmi Ōāgū deyomarīgū y_ure b_uremurārē: “Āārīpererā y_ure b_uremurīrē pirimerā, perebiri peamegue neō waabirikuma”, ārīmi. Irasirig_u iri āārīpererire gojaka, yaarā Esmirnague āārīrārē! ārīmi y_ure.

Juan Pérgamo marārē gojadea

¹² Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi doja:
—Pérgamo marā y_ure b_uremurārē, ĩgūsārē yaare wereg_udere āsū ārī gojaka!

Y_u sareri majī, pe gap_u usiri majīrē opag_u āārā. ¹³ M_usā āārīrōrē masīpeokōāa. Satanás m_usāya makā marā op_u āārīmi. Īgūsā Satanārē

buremukeremakū, mūsā gapu yure buremua. Īgūsā mūsā merām Antipare Marīpuya kerere ōārō weredire wējēma. Īgūrē wējēmakū ĩākererā, mūsā yure buremurīrē neō piribeā.

¹⁴ Mūsā yure buremurīrē piribirikeremakū, gajino mūsārē āsū ārī weregura. Surāyeri mūsā merāmarā Balaāya buedeare iritayama. Iripoegue Balaam āsū ārīdi āārīmī, Israel bumarārē ĩaturirā opure Balac wāikugure: “Israel bumarārē tarinugādugū, ĩgūsārē mūsā merā gāmesurimakū irika, mūsā irinarīrē iritayaburo, ārīgū!” ārīdi āārīmī. Irasirirā Israel bumarā ĩgūsā merā gāmesurirā, keori weadea puro baari pīdeare baanerā āārīmā. Nerō gāmebiranerā āārīmā. ¹⁵ Īgūsā irirosūta gajirā mūsā merāmarā Nicolaita wāikuri bumarā buerire iritayama. Iri buerire neō piridubema. Yu gapu irire neō gāmebea. ¹⁶ Irasirirā mūsā nērī iririre bujawereka! Mūsā gūñarīrē gorawayuka! Mūsā gorawayubirimakū ĩāgū, gūñaña marīrō mūsā pūroguē waa, yaa disigū sareri majī opari majī merā mūsārē wajamoāgura.

¹⁷ Mūsā gānipūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū yure buremurī buri marārē wererire ōārō péka! Āsū ārīmi Ōāgū deyomarīgū yure buremurārē: “Nerō iridorerānorē tarinugāgūrē manā wāikuri ūmugasima baarire sīgura. Ūtāye boreriyedere sīgura ĩgūrē. I ūtāye maama wāirē yu gojatūdeaye āārīrokoa. Gajirā iri wāirē neō masībirikuma. Iri ūtāyere āīgū dita masīgukumi”, ārīmi. Irasirigu iri āārīpererire gojaka, yaarā Pérgamogū āārīrārē! ārīmi yure.

Juan Tiatira marãre gojadea

¹⁸ Jesucristo irire arĩ odo, asũ arĩnemomi doja:

—Tiatira marã yure bremurãre, igũsarẽ yaare weregũdere asũ arĩ gojaka!

Yũ, Marĩpũ magũ aãrã. Yaa koye peame ujũrĩ pũrã irirosũ gosea. Yaa guburi bronçe wãikũri kũme tímudea irirosũ gosea. ¹⁹ Yũ aãrĩpereri mũsã iririre masĩpeokõaa. Mũsã yure maĩrĩ, yure bremurĩ, gajirãre iritamurĩ, ñerõ tarikererã mũsã yure gũñaturarire masĩa. Neõgoraguere mũsã õãrõ iridero nemorõ dapagorare õãrõ irirã yãa.

²⁰ Mũsã õãrõ irikeremakũ, gajino mũsarẽ asũ arĩ weregũra. Jezabel wãikũgo: “Marĩpũyare werego aãrã”, arĩkatogo mũsã watopegue aãrĩmo. Mũsarẽ igo ñerõ buemakũ pékererã, igore: “Gũa merã aãrĩbirikõãka!” neõ arĩbea. Igo arĩkatori merã buego, yure moãboerãre ñerõ gãmebiramakũ yãmo. Keorĩ weadea pũro baari pídeare igũsarẽ baamakũ yãmo. ²¹ Irinũgue igore, igo ñerõ iririre bujawere, gorawayudoreadibũ. Igo gapũ neõ gorawayudũabemo. Igo ñerõ gãmebirarire neõ piridũabemo. ²² Irasirigũ igore, igo merã ñerõ irinerãdere pũrĩrikũmakũ irigũra. Igo merã ñerõ irideare igũsã bujawere, piribirimakũ, igũsarẽ bũro ñerõ tarimakũ irigũkoa. ²³ Igo pũrãdere wẽjẽgũra. Yũ irasũ irimakũ iãrã, aãrĩpererã yure bremurã: “Igũ marĩ gũñarĩrẽ, marĩ haribejaridere masĩpeokõãmi”, arĩrãkuma. “Aãrĩpereri marĩ iririkũrĩre iã, keoro irigũkumi. Ñerõ irirãre wajamoãgũkumi. Õãrõ irirã gapũre õãrõ

irigukumi”, ãrĩ masĩrākuma. ²⁴ Surãyeri mʉsã Tiatira marã igoya buerire, wãtẽa opu Satanáyama yayeridere gããmebea. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gajino dorenemobirikoa. ²⁵ I ditare dorea mʉsãrẽ. Yʉ buerire mʉsã masĩdeare neõ mérõgã piribirikõãka! Yʉ mʉsã pʉro aarimakũguedere õãrõ irinĩkõãka!

²⁶ Yʉ mʉsã pʉroque aarigú, õãrĩrẽ irirãrẽ, yʉ dorerire irinĩrãrẽ i ãmʉ marãrẽ dorerã ããrĩmakũ irigura. ²⁷ Yʉpʉ yʉre, Opʉ sóoderosũta, yãde mʉsãrẽ, oparã sóogura. Irasirirã kõmegũ merã, sorori diiari merã weadea sororire pámutũrõsũ i ãmʉ marãrẽ turaro merã dorerãkoa. Irasirirã mʉsã dorerire neõ tarinũgãbirikuma. ²⁸ Yʉ gajidere ãsũ irigura. Neñukãmʉ boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgũ, mʉsãrẽ maama perebiri ãmʉ pígukoa. ²⁹ Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ pẽka! ãrĩ gojaka, yaarã Tiatirague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

3

Juan Sardis marãrẽ gojadea

¹ Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Sardis marã yʉre bʉremurãrẽ, ãgũsãrẽ yaare weregũdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari* opáa. Irasũ

* **3:1** “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari opagũ ããrĩmi”, ãrĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ ããrĩpereri turari opagũ ããrĩmi”, ãrĩdũaro yáa. Iri pũgue “su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari”, ãrĩrõ: “ããrĩpereri”, ãrĩdũaro yáa.

ããrĩmakũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã neñukãdere opáa. Æãrĩpereri musã iririre masĩpeokõãa. Musã: “Marĩpuyare õãrõ yáma”, ãrĩsũrã ããrã. Irasũ ããrĩkererã, boanerã irirosũ, ãgũyare neõ koero iribea. ² Irasirirã õãrõ pemasĩka! Musã õãrĩ iriri ðuyarigãrẽ piriro marĩrõ õãrõ irika! Irire iribirimakũ, musã õãrĩ iriri pereakõãrokoa. Yũ, musã iririre iãa. Yũpũ iũrõguere õãrõ iripeobea. ³ Yũpuyare gajirã musãrẽ buedeare gũñaka! Irireta dupaturi iritayaka doja! Musã ñerĩ iririre pirika! Irasũ iribirimakũ, gũñaña marĩrõ yajarimasũ aarirósũ, gũñaña marĩrõ musãrẽ wajamoãgũ aarigũkoa.

⁴ Irasũ ããrĩkeremakũ, surãyeri musã watopere ñerõ irirãrẽ iãkũibema. Marĩpuyare iritayarã ããrĩsã, ãgũsãya suri gũraritũmerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ñerõ iridea wajare opamerã, boreri suri sãñarã yũ merã waagorenarãkuma.

⁵ Æãrĩpererã piriro marĩrõ Marĩpuyare irirã irasũta suri õãrõ boreri sãñarã yũ pũro ããrĩrãkuma. Yũ merã perebiri okari opamurã wãirẽ gojatũri pũgue ãgũsã wãirẽ gojatũdeare neõ koebirikoa. Koeronorẽ irigũ, Yũpũ, ãgũrẽ wereboerã iũrõguere: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩgũkoa.

⁶ Musã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Sardigue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yũre.

Juan Filadelfia marãrẽ gojadea

⁷ Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Filadelfia marã yũre bũremurãrẽ, ãgũsãrẽ yaare weregũdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Y_u ñerĩ opabi, diayeta wereg_u ããrã. Y_u, iripoeguem_u op_u David dorederosũ turari merã doreg_ukoa. Iri turaro merã doreri, sawire opari irirosũ ããrã. Irasirig_u, y_u tũpãmakũ neõ gajig_u biamasĩberosũ, y_u iridoremakũ kãmutamasĩbemi. Y_u biamakũdere neõ gajig_u tũpãmasĩberosũ, y_u iridorebirimakũ irimasĩbemi. ⁸ Y_u ããrĩpereri m_usã iririre masĩpeokõãa. M_usã mérõgã turari opakrerã, yaa buerire õãrõ irit_uyáa. Gajirã, m_usã yaarã ããrĩrĩ waja m_usãrẽ ñerõ irid_uakeremakũ: “Jesúre masĩbea”, neõ ãrĩbea. Irasirig_u y_u m_usãrẽ su makãpuro tũpãnũmakũ, neõ sug_u biamasĩberosũ, y_u m_usãrẽ yaamarẽ iridoremakũ, m_usãrẽ kãmutamasĩbemi. ⁹ Gajirã m_usã puro ããrĩrã: “G_ua judío masaka ããrĩsã, Marĩpuyarã ããrã”, ãrĩkererã, ãgũyarã ããrĩbema. ãrĩkatorimasã, wãtã op_u Satanãrẽ b_uremurĩ bumarã ããrĩma. Irasirig_u ãgũsãrẽ m_usãya guburi puro b_uremurĩ merã ejamejãjamakũ irig_ura. Y_u irasirimakũ ããrã, y_u m_usãrẽ maĩrĩrẽ ããmasĩrãkuma. ¹⁰ Y_u m_usãrẽ: “Neõ piriro marĩrõ yaare irika!” ãrĩdeare õãrõ irirã yáa. Irasirig_u, ããrĩpererã i ãm_ugue ããrĩrã iririkurire ããbu, ãgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irig_u, m_usãrẽ õãrõ koreg_ura.

¹¹ Mérõ d_uyáa, y_u i ãm_ugue dupaturi aariburo. Irasirirã yaare m_usã masĩdeare neõ kãtibirikõãka! Piriro marĩrõ irire irinĩkõãka, m_usã wajataburire ãmarĩ, ãrĩrã! ¹² Õãrõ yaare iritariwere, irire pirimerãnorẽ Y_up_u p_uroque ããrĩmakũ irig_ura. ãgũsã ãgũya wiima borari ããrĩrõsũ ãgũ puro ããrĩnĩkõãrãkuma. Y_up_u wãrẽ

Īgūsāguere gojagukoa, Īgūyarā āārīrīrē ĩmubu. Īgūya makā wāidere gojagukoa. Īgūya makā, maama makā Jerusalén wāikua. Iri makā ūmugasigue merā dijariri makā āārīrokoa. Yude Īgūsārē yu wāi, maama wāirē gojagukoa. ¹³ Mūsā gāmpūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū yure b̄remurī buri marārē wererire ōārō péka! ārī gojaka, yaarā Filadelfiague āārīrārē! ārīmi yure.

Juan Laodicea marārē gojadea

¹⁴ Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi doja:

—Laodicea marārē yure b̄remurārē, Īgūsārē yaare weregudere āsū ārī gojaka!

Yu ārīrōsūta irigu āārā. Irasirigu diayeta weregū, Yurūya kerere keoro weregū āārā. Yurū, yu merā āārīpereri i ūmumarē iridī āārīmī.

¹⁵ Yu āārīpereri mūsā iririre masīpeokōāa. Mūsā yure b̄remumerā, ōārō b̄remurā āārībea. Mérōgā yure b̄remurī opāa. Irasirigu yu mūsārē irasū āārīnemobirimakū gāāmea. ¹⁶ Yu, mūsā mérōgā b̄remurī oparire doogorāa. Irasirigu gajino ñerīrē dokabéodugū irirosū mūsārē béodugū āārā. ¹⁷ Yu mūsārē irasū iridūakeremakū, mūsā gapū āsū ārī werenía:

“Wári opāa”, ārā. “Āārīpereri ōārō waāa, āārīpereri gūa gāāmerīrē opakōāa”, ārā. Irasū ārīkererā, yu ĩūrō neō gajino opamerā, boporā, surí marīrā, koye ĩāmerā irirosū āārā. Mūsā b̄remurī opamerā āārīrīrē masībea. ¹⁸ Irasirigu mūsārē: “Wári oparā āārā”, ārī péñarārē āsū ārī weregura. Oro peamegue soe āmuadea yu oparire wajarika, wári opamurā! Iri ōārī oro oparā irirosū āārīrā, yure ōārō b̄remurī

oparākoa. Surí boreri yu oparidere wajarika, surí marĩrõ ããrĩbukoa, ãrĩrã! Mũsã irire sãñarã irirosũ ããrĩrã, mũsã ñerĩ irideare pirirã, gũyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩrãkoa. Irasũ ããrĩmakũ, koye piuri kũdere wajarika, õãrõ ãmurã. Mũsã irire piuanerã irirosũ ããrĩrã, Marĩpũyare õãrõ ããmasĩrãkoa.

¹⁹ Mũsarẽ ããrĩpererã yu maĩrãrẽ ñerĩrẽ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ, pũrĩrõ páro irirosũ werea. Irasirirã yaare bũro gããmekã! Mũsã ñerĩ irideare bũjawere, irire pirika! ²⁰ Õãrõ péka! Yu mũsã merã ããrĩduagũ, sugũ makãpũro ejanugã oenígũ irirosũ ããrã. Sugũ yũre pégũ, õãrõ merã makãpũro tũpãsóogũ irirosũ ããrĩmi. Irasirigũ yu ãgũ merã õãrõ mũnyaníkõãgũkoa. ãgũde yu merã mũnyanígũkumi. ²¹ Õãrĩrẽ iritariwererãnorẽ yu doarõ tũrogue doamakũ irigũra, yu merã doreburo, ãrĩgũ. Yu õãrĩrẽ iritariwere, Yũpũ merã Opũ doarogue doarosũ, yũde õãrĩrẽ irirãrẽ irogue doamakũ irigũra. ²² Mũsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Laodiceague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi Jesucristo yũre.

4

Juan ãmũgasigue Marĩpũre bũremurãrẽ ããdea

¹ Pũgũ ãmũgasigue ããmu, tũpãdea makãpũrore ããbũ. Puriduru turaro bũsũro irirosũ werenĩpũroridĩ dupaturi turaro werenĩrĩ bũsũrore pébũ. ãsũ yũre ãrĩmi:

—Ōōgue mūrīrika! Purugue yu waamakū iriburire mūrē ĩmugura. Yu ārīderosūta waarokoa, ārīmi.

² Īgū irasū ārī wereadero puru, mata Ōāgū deyomarīgū Īgū turari merā yure ūmugasigue āimurīāmi. Iroque murījagu, sugu Opu doarogue doagure ĩābu. ³ Īgū, jaspe, cornalina wāikuri yeri ūtāyeri goserosū ōārō gosēsirigu āārīmī. Ōārō gosēsiriri bero, esmeralda wāikuriye irirosū gosēsiri bero dekogue doami. ⁴ Īgū doaro turore su bero veinticuatro oparā doari āārīrī berore ĩābu. Iri doariguere veinticuatro gora oparā murā doama. Boreri surī sāñama. Īgūsā peyari berorīde oro berorī āārībú. ⁵ Opu doarogue merā bupu miā, buro pámi. Iro doaro diaye su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari sīāgori yuku āārībú. Iri yukukata, Ōāgū deyomarīgū turari keori āārībú. ⁶ Gaji iro doaro diaye dia wādiya diumajī gosēsirosū āārībú. Ōārō deko suridiya irirosū āārībú.

Iro doaro puro gajirā wapikurā okarā āārīmá. Īgūsāya diapure, Īgūsāya purupurire wári koye opama. ⁷ Yu ĩāpuroridi, ēōkaye irirosū deyogu āārīmī. Īgū purumu, weku irirosū deyogu āārīmī. Īgū purumu, masakū irirosū diapukugu āārīmī. Īgūsā urerā purumu, gapáu Īgū kēdupuri sēēgū irirosū deyomi. ⁸ Īgūsā wapikurāgueta su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari kēdupuri oparā āārīmá. Īgūsāya kēdupuri pe gapuguetā wári koye opabu. Ūmuriku, ñamiriku bayama. Āsū ārī bayama:

“Ōāgū, ōāgū, ōāgū Marīpu āārīpererā nemorō

turagu, marĩ Opu ããrĩmi.✠

İgũ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmĩ.

Dapagoradere irasũta ããrĩnĩkõãmi.

Puruguedere irasũta ããrĩnĩkõãgukumi”, ãrĩ bayanama.

⁹ Irasũ bayarã, Marĩpu turarire bayarã irima. İgũrẽ ããrĩpererinurĩ ããrĩnĩgũrẽ: “Buro usuyãa mu merã”, ãrĩ buremurã irima. ¹⁰ İgũsã irasũ baya buremumakũ ããrã, veinticuatro oparã murã, İgũ doarogue doagu diaye ñadukupuri merã ejamejã, İgũrẽ buremuma. İgũ ããrĩpererinurĩ ããrĩnĩgũ ããrĩmi. Irasũ buremurã, İgũsã peyari berorire İgũ diaye meẽpeo, ãsũ ãrĩma:

¹¹ “Mu, guu Opu turatarigu, õãtarigu ããrã. Guu buremugũ ããrĩkõãgũta yãa. Murẽ irasũta buremunĩkõãrõ gããmea. ããrĩpererire iridi ããrã. Mu gããmerõsũta i ããrĩpererire iribu”, ãrĩma Marĩpũre.

5

Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ su papera tũrũrẽ kuraburi

¹ Marĩpũre Opu doarogue doagũre İgũya diayema mojõ gapu papera tũrũrẽ opagũre ããbũ. Iri tũrũ, pe gapu gojadea tũrũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora õãrõ wĩtãbiadea tũrũ ããrĩbũ. ² Marĩpũre wereboegu turagũdere ããbũ. İgũ buro busuro merã ãsũ ãrĩ sãrẽñami:

—¿Noã ããrĩrĩ, gajirã nemorõ õãgũ i papera tũrũ wĩtãbiadeare kurabu? ãrĩmi.

✠ 4:8 Is 6.2-3

³ Ɖmugasigue, i nikũgue, i nikũ poeka boanerã ããrĩrõguedere neõ sugũ iri tũrũrẽ kura, iri tũrũma gojadeare ããgũ mámi. ⁴ Irasirigũ iri tũrũrẽ kurabure ãgũsã bokabirimakũ ããgũ, yũ burõ orebũ. ⁵ Yũ irasũ oremakũ ããgũ, sugũ, oparã murã watopemũ ãsũ ãrĩmi yũre:

—Iropata oreka! Iripoeguemũ opũ David parãmi ããrĩturiagũ iri tũrũrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora wĩtãbiadeare kuramasĩmi. ãgũ Judáya bumũ, eõkaye irirosũ turatarigũ ããrĩmi. ãgũrẽ ããturirãrẽ tarinũgãdi ããrĩmi, ãrĩ weremi yũre.

⁶ ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Opũ doarogue doagũ diaye Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ nímakũ ããbũ. ãgũ wapikũrã okarã, oparã murã watopegue ními. Oveja majĩgũ wẽjẽsũdi dupaturi okagũ irirosũ deyogu ããrĩmi. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari kũsari, irikũta koyedere opami. Iri kũsari, koye: Õãgũ deyomarĩgũ turari, ãgũ masĩpeori keori ããrã. Marĩpũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ ããrĩperero i nikũguere iriudi ããrĩmi. ⁷ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ, Opũ doaro pũroque e jagũ, iro doagũre ãgũya diayema mojõ gapũ opadea tũrũrẽ ãĩmi. ⁸ ãgũ irire ãĩmakũ ããrã, wapikũrã okarã, veinticuatro oparã murãde ãgũ oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ diaye ãgũsãya ñadukũpuri merã ejamejã, ãgũrẽ burẽmuma. ãgũsãkũ arpa wãikũri burãpũtẽrĩrẽ, oro merã iridea paridere opama. Iri pari sũrõrĩ urĩrĩpari dita ããrĩbũ. Iri sũrõrĩ Marĩpũyarã ãgũrẽ sãrẽdea ããrĩbũ. ⁹ Irasũ ãgũrẽ burẽmurã, maama bayarire ãsũ ãrĩ bayapeoma:

Mu wējēsūdi āārā. Boagu, m̄aya dí béori merā masaka ñerī iridea wajare wajaribosabu, ĩgūsā Marīp̄uyarā āārīburo, ārīgū. Āārīpereri buri marārē, ĩgūsā ya werenírārē, āārīpererogue āārīpereri nikū marārē ĩgūsā ñerō iridea wajare wajaribosabu. Irasirigu iri tūrūrē āi, wītābiadeare kuramasā.

¹⁰ Marīp̄uyarārē: oparā, paía masakaya āārīburi ĩgūrē sērēbosarā āārīmakū iribu, ĩgū dorerire iriburo, ārīgū. Irasirirā i ũmu āārīpererogue āārīrārē dorerākuma, ārīma.✧

¹¹ Puru ũmugasigue ĩāmu, Marīp̄ure wereboerā wārā werenímakū pébu. Op̄u doaro, irasū āārīmakū wapikurā okarā, veinticuatro oparā murā turo nígoroama. ĩgūsārē keo bokatīūña marību.

¹² Turaro merā āsū ārī bayapeoma:

Oveja majīgū, ĩgūsā wējēdi, dupaturi okagu, ōātarigu āārīmi. Irasirirā ĩgūrē: “Āārīpererārē doregu, āārīpererire opagu, masīpeogu, turatarigu, marī goepeyari merā buremugū, gosesiriri merā deyogu, ōātarigu āārīmi”, ārī, usuyari sīburo, ārīma.✧

¹³ Puru gajirā bayapeomakū pébu. ĩgūsā āārīpererā Marīp̄u irinerā āārīmá: ũmugasigue āārīrā, i nikūgue āārīrā, i nikū poeka boanerā āārīrōgue āārīrā, dia wádiyague āārīrā āārīmá. Āārīperero i ũmuguere āārīrā āārīmá. Āsū ārī bayapeoma:

Op̄u doarogue doagure: “Ōātarigu, marī goepeyari merā buremugū, gosesiriri merā deyogu, turatarigu āārīmi”, ārī buremuburo.

✧ 5:10 Ex 19.6; Ap 1.6; 20.6 ✧ 5:12 Jn 1.29; 1 Co 5.7

Irasũ ããrĩmakũ, oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũdere irasũta piriro marĩrõ ããrĩpererinũrĩ bũremuburo, ãrĩma.

14 Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pãrã, wapikũrã okarã: “Irasũta ãrĩburo”, ãrĩma. Irasirirã veinticuatro oparã mũrã ñadũkũpurĩ merã ejamejã, ĩgũrẽ ããrĩnĩgũrẽ ããrĩpererinũrĩ mũyari sĩma.

6

Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ papera tũrũ wĩtãbiadeare kurawãgãdea

1 Pũrũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ papera tũrũ ĩgũ ãidea tũrũ wĩtãbiapũroriderore kuramakũ ĩãbũ. Īgũ kuradero pũrũ, sugũ, wapikũrã okarã watopemũ yũre: “Īãgũ aarika!” ãrĩmakũ pãbũ. Irasũ ãrĩgũ, bupu bũro bũsũrosũ werenĩmi.

2 Īgũ irasũ ãrãdero pũrũ, caballu boregũre ĩãbũ. Īgũ weka peyagũ sĩrĩturore opami. Marĩpũ ĩgũrẽ opũ peyari berore sĩmi. Irasirigũ ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ gãmekẽã tarinũgãgũ ããrĩsĩã, dupaturi gãmekẽã tarinũgãgũ waami doja.

3 Pũrũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Īgũ kuradero pũrũ, gajigũ wapikũrã okarã watopemũ yũre: “Īãgũ aarika!” ãrĩmakũ pãbũ. 4 Īgũ irasũ ãrãdero pũrũ, gajigũ caballu diagũ wirimi. Marĩpũ ĩgũ weka peyagũre turarire sĩmi. Iri turari merã i mũmũgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã basi siñajãrĩ opanemobirimakũ irimi. Wãri majĩ sareri majĩrẽ ĩgũrẽ sĩmi. Irasirigũ ĩgũsãrẽ gãmewẽjẽmakũ irimi.

5 Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããĩĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgũ kuradero puru, gajigu wapikurã okarã watopemu yure: “Ĩãgũ aarika!” ãĩĩmakũ pẽbu doja. Ĩgũ irasũ ãrãdero puru, gajigu caballu ñĩgũrẽ ĩãbu. Ĩgũ weka peyagu nukũrĩ keorore opami. 6 Puru wapikurã okarã watopegue sugu ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽbu:

—Baari pereakõãrokoa. Irasirirã masaka trigo yerire su kilota, sunu moãrĩ waja merã wajarirãkuma. Sunu moãrĩ waja merã cebada yeridere ure kilota wajarirãkuma. Uye, igui deko* gapure peremakũ iribirikõãburo, ãĩĩmi.

7 Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããĩĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami. Ĩgũ kuradero puru, gajigu wapikurã okarã watopemu yure: “Ĩãgũ aarika!” ãĩĩmakũ pẽbu. 8 Ĩgũ irasũ ãĩĩmakũ pẽgu, diiaweya borewijigu caballure ĩãbu. Ĩgũ weka peyagu masakare boamakũ irigu ããĩĩsĩã: “Boari” wãĩkumi. Ĩgũ puru gajigu “Boanerã ããĩĩõ” wãĩkugu aarimĩ. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããĩĩgũ ĩgũsã pẽãrẽ ããĩĩperero i nikũguere surãyeri masakare wẽjẽdoremi. Gãmewẽjẽrĩ merã, uaboari merã, pũrĩrikuri merã, waimurã makãnúu marã guarã merã, surãyeri masakare wẽjẽburire pími. ããĩĩpererã masaka wapikuri buri dukawa, keomakũ, su bumarã keoropa ããĩĩãrẽ wẽjẽdoremi.

* **6:6** Masaka olivo wãĩkũdima dũka aceitunas wãĩkuri dukare bipirã, uye opakuma ĩgũsã baaburire. Iguida dukare kurabipirã, igui deko opakuma ĩgũsã iirĩburire. Irasirigu sugu wapikurã okarã watopeguemu: “uye, igui deko gapure peremakũ iribirikõãburo”, ãĩĩgũ: “Olivo wãĩkuri yuku, iguidarire poyanorẽbirikõãburo”, ãrĩ werenĩmi.

9 Pꝛꝛꝛ Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū gajiro wītābiaderore kurami doja. Īgū kuradero pꝛꝛꝛ, Marīpꝛꝛe sīdea soepeoro doka, Jesucristore bꝛemurā wējēsūnerāya yꝛꝛꝛpūrārīrē ĩābꝛ. Īgūsā ĩgūya kerere weredeja waja, irasū āārīmakū ĩgūyare piribiridea waja wējēsūnerā āārīmá. 10 Īgūsā turaro merā Marīpꝛꝛe āsū ārīma:

—Gua Opꝛꝛ, mꝛ oātariḡu, ñerī marīgū āārā. Mu: “Āsū irigꝛra”, ārīdeare diayeta irigꝛ āārā. ¿Naāsū āārīmakū i ũmꝛ marārē wajamoāḡukuri, ĩgūsā ḡuare wējēdeja waja? ārīma.

11 Pꝛꝛꝛ ĩgūsārē boreri surí, yoarire sīmi. Āsū ārīmi:

—Siñajāka dapa! Gajirā mꝛsāyarā Jesucristore bꝛemurā ĩgūya kere wereri waja mꝛsā irirosū wējēsūrākuma. Īgūsārē wējēpeoburo mérō dꝛyāa, ārīmi.

12 Pꝛꝛꝛ Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū gajiro wītābiaderore kuramakū ĩābꝛ doja. Irore kuramakū, nikū bꝛo ñomebꝛ. Abe ũmꝛmꝛ goero ñīgū waami. Kó suríro ñírō sāñarō irirosū deyogꝛ waami. Abe ñamimꝛ goero diiagꝛ, dí irirosū deyogꝛ waami. 13 Neñukāde ũmꝛḡasigꝛe āārānerā, nikūḡue yuridijakōāma. Yukꝛbꝛ dukare mirū bꝛo wējāpꝛ bura dijurosū yuridijama. 14 Irasiro papera pūrē tūrābéo dedeurosū, ũmꝛḡasi dederiakōābꝛ. Āārīpereri ũtāyuku, nḡḡrīde gajiroḡue waabꝛ. 15 Irasū waamakū ĩārā, i ũmꝛ marā oparā ũtāyukuma goberigꝛe, ũtāyeri watopegue durirā waama. Gajirā: surara oparā, wári doebiri oparā, turari merā dorerā, āārīpererā

moārīmasā, moārīmasā āārīmerāde irogueta duriadima. ¹⁶ Irasū durirā, ūtāyukure, ūtāyeridere āsū ārādima:

—G_{ua} weka yuridijarikōāka! Kāmutaka, Op_u doarogue doag_u g_{uare} bokabirikōāburo. Kāmutaka, oveja majīgū irirosū āārīgū g_{uare} buro wajamoābirikōāburo. ¹⁷ Īgū g_{uare} wajamoārīn_u ejasiáa. ¿Noā bokatīūbukuri ire? ārī gaguiníma.

7

Israel bumarāya diapuserorire Marīp_u wāi tuusūnerāyare weredea

¹ P_u wapikurā Marīp_u wereboerārē ĩāb_u. Sug_u norte gap_u, gajig_u sur gap_u, gajig_u abe mārīriro gap_u, gajig_u abe űajārō gap_u níma, mirū wējāpubirimakū irimurā. Irasiriro i nikūgue, dia wādiyaguedere neō mirū wējāpubirib_u. Neō sug_u yukure mirū wējāpubirib_u. ² Īgūsā i nikūrē, dia wādiyadere poyanorēdoresūnerā āārīmá. P_u gajig_u Marīp_u wereboegure ĩāb_u doja. Īgū abe mārīriro gap_u aarimí. Marīp_u okanígūya wāi tuuyariñerē opami. Gajirā Marīp_u wereboerā wapikurārē turaro merā āsū ārī wereními:

³ —I nikū, dia wādiya, yukure poyanorēbirikōāka dapa! Marī Op_u moāboerārē ĩgūsāya diapuserorire ĩgū wāi tuuadero p_u, irire poyanorēka! ārīmi.

⁴ P_u ĩgū werenímakū péb_u. Āsū ārīmi: “Ciento cuarenta y cuatro mil masaka Israel parāmerā āārīturiari buri marā ĩgūsāya diapuserorire Marīp_u wāi tuusūnerā āārīmá”, ārīmi. ⁵ Īgūsā āārīnerā āārīmá:

Judáya bumarã doce mil, Rubēya bumarã doce mil,
 Gadya bumarã doce mil, ⁶ Aserya bumarã doce
 mil,
 Neftalíya bumarã doce mil, Manaséya bumarã
 doce mil,
⁷ Simeõya bumarã doce mil, Levíya bumarã doce
 mil,
 Isacarya bumarã doce mil, ⁸ Zabulõya bumarã
 doce mil,
 Joséya bumarã doce mil, Benjamíya bumarã doce
 mil
 ããrĩnerã ããrĩmá.

Wárã surí boreri sãñarãyare weredea

⁹ Pũũ wárã masakare ããbũ. Surãyeri ããrĩpereri
 buri marã, ãgũsã ya werenírã, ããrĩpererogue
 ããrĩpereri nikũ marã ããrĩmá. ãgũsã, Marĩpũ, Opũ
 doarogue doagũ diaye, Jesucristo oveja majĩgũ
 irirosũ ããrĩgũ diaye níma. ãgũsãrẽ keo bokatũña
 marĩbũ. Surí borerire sãñama. Mujĩ pũrĩrẽ opama.

¹⁰ ãgũsã ããrĩpererã turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiníma:
 Marĩpũ marĩrẽ taugũ ããrĩmi. ãgũ, Opũ doarogue
 doagũ ããrĩmi. Jesucristo oveja majĩgũ
 irirosũ ããrĩgũde marĩrẽ taugũ ããrĩmi, ãrĩma.

¹¹ ããrĩpererã Marĩpũre wereboerã Opũ doaro turo,
 irasũ ããrĩmakũ oparã mũrã, wapikũrã okarã turo
 nígoroama. Marĩpũre irogue doagũre bũremurã, ãgũ
 diaye ñadukũpuri merã ejamejã, ãgũsãya diapurire
 yebague moomejãma. ¹² ãsũ ãrĩma:

Marĩ Opũre: “Õãtarigũ, gosesiriri merã deyogũ,
 masĩpeogũ ããrã, gũa mũ merã usũyãa”, ãrĩ,
 usũyari sĩrã!

“M̄u, ḡua goepeyari merã b̄uremugũ, turatarigu, ããrĩpererãrẽ doregũ ããrã”, ãrĩrã ïgũrẽ!

Ããrĩperererinurĩ irasũ ãrĩnrã! Irasirirã: “Irasũta ãrĩburo”, ãrĩ b̄uremuma ïgũrẽ.

13 P̄urũ sugũ, oparã murã watopemũ yure s̄erẽñami:

—¿Ñeémarãno ããrĩrĩ ïsã surí boreri sãñarã? ¿Noógue aarayuri? ãrĩmi.

14 ïgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, yũ gapũ ïgũrẽ yujubũ:

—Yũ opũ, mũ masĩkoa, ãrĩbũ.

Yũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩmi:

—I ãmũ marã burõ ñerõ tariripoere ïgũsãde ñerõ tarima. ïgũsã Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũya dí béori merã ïgũsãya suríre koe, boreri surí waamakũ irinerã irirosũ ããrĩma. Irasũ ããrĩrã, Jesucristore ïgũsãrẽ boabosa, ïgũya dí béodire b̄uremusiã, Marĩpũ ïũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.

15 Irasirirã, Marĩpũ, Opũ doarogue doagũ diaye níma, ïgũ gããmerõsũ irimurã. Ɛmurikũ, ñamirikũ ïgũya wii ãmũgasima wiigue ïgũrẽ b̄uremuma. ïgũ, ïgũsã merã irasũ ããrĩnkõãmi ïgũsãrẽ koregũ.

16 Irasirirã neõ dupaturi ñaboanemobirikuma. Neõ ñemesibusñemobirikuma. Neõ abe ãmũmũ ïgũsãrẽ burõ asinemobirikumi. Gaji asiri ïgũsãrẽ neõ ñerõ tarimakũ irinemobirikoã. 17 Oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ, ïgũ doarogue doagũ diaye nígũ, ovejare korerimasũ irirosũ ïgũsãrẽ

koregukumi. Perebiri okari sīrī deko* wiriri gobegue āiagukumi. Irasirirā usuyari merā āārīnikōārākuma. Marīpu āārīpereri īgūsā kódeko wiririre niūgukumi. Irasirirā neō dupaturi bujawereri merā āārībirikuma.

8

Papera tūrūrē wītābiatūnudea, sūrōrī soemudiru oro merā irideare weredea

¹ Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari papera tūrūrē wītābiadeare kura odoadero puu, iri tūrūrē wītābiatūnuderore kurami. Irore kuramakū, āārīperero umugasigue gajino neō busabiriakōāb. Su hora deko irasū waabu. ² Puu su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā Marīpue wereboerāre īgū puo nīmakū iāb. Īgūsākare puririduparure sīmi. ³ Puu gajigu Marīpue wereboegu sūrōrī soemudiru oro merā iridirure opagu, Marīpue sīdea soepeoro puogue waa ejanugājami. Īgū iroque nīmakū, wáro sūrōrīrē sīma. Iri sūrōrī, āārīpererā Marīpuyarā īgūrē sērēdea merā morē soemuburi āārībú. Irasirigu, Marīpu, Opu doarogue doagu diaye, oro merā iridea soepeorogue irire soemumi. ⁴ Iri sūrōrī, soepeoro

* **7:17** San Juan 11.25: Jesús ārīmi: –Yu boanerārē masāmakū irigu, īgūsārē okari sīgū āārā. Yure buremugū boadigue āārīkeregu, okagukumi, ārīmi. San Juan 14.6: Jesús ārīmi doja: –Yu dita Yupu puogue waari maa irirosū āārā. Yu diayema āārīrīrē masakare masīmakū irigu, īgūsārē okamakū irigu āārā. Yu merāta Yupu puogue waarākuma, ārīmi. Irasirigu Jesús deko wiriri gobema perebiri okarire sīrī deko irirosū āārīmi. Īgū merā īgūrē bremurā īgū Pagu puo i perebiri okarire opamurā āārīma.

weka poósiri peo soemumakũ, Marĩpũ pũrogue ñimikã, ãgũyarã ãgũrẽ sêrêdea merã mũĩãkõãbũ.
 5 Pũrũ Marĩpũre wereboegũ i soepeoroma peamerẽ ãgũ soemudirugue ãĩ poósã odo, i nikũgue poómeédijukõãmi. ãgũ irasũ poómeédijumakũta, bupu miã, bũro pámi. Irasũ ããrĩmakũ, nikũde ñomebũ.

Marĩpũre wereboerã puririduparure puridea

6 Pũrũ su mojõma pere gaji mojõ peru pêrêbejarã Marĩpũre wereboerã ãgũsãya puririduparure ãmurã irima.

7 ããrĩpũrorigũ Marĩpũre wereboegũ ãgũyarure purimi. ãgũ puriadero pũrũ, deko yeri yũsari yeri peame merã, dí merã morẽrĩ yeri nikũgue yuribũ. Iri yeri yurimakũta, i nikũ ãjũãkõãbũ. I nikũ deko ejaburogora ãjãtũnubũ. Yukude, tá yasaride iropata ãjũbũ.

8 Pũrũ gajigũ Marĩpũre wereboegũ ãgũyarure purimi doja. ãgũ purimakũ, wádi ãtãũ irirosũ deyodi, peame merã ãjũnĩdi, dia wádiyague mirũa dijabũ. Irasiriro i nikũ ãjũderopata wádiyama deko, dí poyakõãbũ. 9 Irasirirã ããrĩpererã wádiya marã ãre bu dukawamakũ, su bumarã boakõãma. Doóriduparu wádiyague ããrĩrĩde, iropata ãjũbũ.

10 Pêrã Marĩpũre wereboerã ãgũsãya puririduparu puriadero pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ãgũyarure purimi doja. ãgũ purimakũ, wágu neñukãmũ sããgori turu ãjũrĩ irirosũ deyogu ãjũ, matãdi nikũguere dijijami. ãgũ diariguere, deko wiriri goberiguere deko ejaburogora meémejãmi.

11 ãgũ: “Sũãgũ” wãĩkãmi. Deko ãgũ meémejãdero

ejatuaro sũĩrĩ deko waabu. Irasũ waadero paru, iri dekore iirĩrã, wãrã masaka boama.

12 Ƴrerã Marĩpure wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero paru, gajigu Marĩpure wereboegu ĩgũyarure purimi doja. ĩgũ purimakũ, abe umumu, ñamimude deko ejaburogora poyanorẽma. Neñukãde iropata poyanorẽma. Irasirigu abe, umurẽ wapikuri horagora neõ boyobirimi. Ñamidere wapikuri horagora abe ñamimu, neñukã neõ boyobirima.

13 Paru umarõgue ĩãmugũ, gapã wúwãgãgũrẽ ĩãbu. ĩgũ turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽbu:

—Ayó! Ayó! Ayó! Gajirã urerã Marĩpure wereboerã ĩgũsãya puririduparure puribema dapa. ĩgũsã irire puriadero paru, ñetariro waarokoa i nikũgue ããrĩãrẽ, ãrĩmi.

9

1 Paru wapikurã Marĩpure wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero paru, gajigu Marĩpure wereboegu ĩgũyarure purimi doja. ĩgũ purimakũ, neñukãmu irirosũ deyogu umugasigue ããrãdi i nikũgue yuriadire ĩãbu. Buro ukũãrĩ gobema sawire ĩgũrẽ sĩma. 2 ĩgũ iri gobere tũpãmakũ, wãri peamema ĩĩmikã wiribu. Iri ĩĩmikã abe umumurẽ tuúbiatobu. Irasiro umarõgue naĩtĩãrõ waabu. 3 Poreroa, ĩĩmikã watopegue ããrãnerã, i nikũgue wúdijarima. Korebaba irirosũ toarã ããrĩmã. 4 Marĩpu ĩgũsãrẽ táre, yukure, gaji otedearo poyanorẽdorebirimi. “ĩgũsãya diapuserorire yu wãĩ tuuña marĩrãno ditare ñerõ tarimakũ irirãkoa”, ãrĩmi. 5 ĩgũsãrẽ toawẽjẽdorebirimi. Su mojõmarã

abegora ĩgŭsŕĕ bŭro pŭrĭmakŭ iridoremi. Irasirirŕ korebaba toari pŭrĭrŭsŭ ĩgŭsŕĕ pŭrĭmakŭ irima.

⁶ ĩgŭsŕĕ pŭrĭripoere masaka bŭro boadŭadima. ĩgŭsŕ boadŭakeremakŭ, boamasĭna marĭbŭ.

⁷ Poreroa, caballua gŕmekĕŕburi dupiyuro ŕmu odoanerŕ irirosŭ deyoma. ĩgŭsŕya dipure oparŕ peyari berorĭ, oro merŕ iridea berorĭ irirosŭ dey-
 orire peyama. ĩgŭsŕya diapuri masakaya diapu irirosŭ deyobŭ. ⁸ ĩgŭsŕya poari, nomeya poaŕapu irirosŭ ŕŕrĭbŭ. ĩgŭsŕya guika, ĕŕkayea guika irirosŭ ŕŕrĭbŭ. ⁹ ĩgŭsŕya koretibirire kŕme merŕ iridea kŕmutari surĭro sŕŕanerŕ irirosŭ ŕŕrĭmŕ. ĩgŭsŕ wŕmakŭ, ĩgŭsŕya kĕdŭpuri bŭro bŭsŭbŭ. Wŕrŕ caballua tŭrŭrĭdudarure ĩgŭsŕ gŕmewĕjĕrŕgue murŭ merŕ tŭŕwŕgŕrŕ irirosŭ bŭsŭbŭ. ¹⁰ Korebaba irirosŭ ĩgŭsŕya pore merŕ toarŕ, masakare su mojŕmarŕ abegora pŭrĭmakŭ irima. ¹¹ Poreroa opŭ, bŭro ŭkŭŕrĭ gobe opŭ ŕŕrĭmi. ĩgŭ Marĭpŭre wereboegŭ ŕŕrĭdi ŕŕrŕdimi. Hebreo ya merŕ “Abadŕn” wŕrkŭmi. Griego ya merŕ “Apoliŕn” wŕrkŭmi. “Apoliŕn”, ŕrĭrŕ: “ŕerŕ poyanorĕrĭmasŭ”, ŕrĭdŭaro yŕa.

¹² Poreroa masakare ŕerŕ pŭrĭmakŭ iriadero pŭrŭ, ŕerŕ taripŭroridea pereakŕŕbŭ. Iri pŭrŭ, pero ŕerŕ tariri dŭyŕa dapa.

¹³ Pŭrŭ su mojŕmarŕ Marĭpŭre wereboerŕ ĩgŭsŕya puririduparu puriadero pŭrŭ, gajĭgŭ Marĭpŭre wereboegŭ ĩgŭyarure purimi doja. ĩgŭ purimakŭ, sugŭ werenĭmakŭ pĕbŭ. Marĭpŭ ĭŭrŕ ĩgŭsŕ ĩgŭrĕ sĭdea soepeoro, oro merŕ iridea soepeorogue ĩgŭ werenĭrĭ bŭsŭbŭ. Iri soepeoroma

wapikuri kúsari watopegue ĩgũ werenĩrĩ busubu.

¹⁴ Irasũ werenĩgũ, puridiru puriadire àsũ ārĩmi:

—Wapikurã Marĩpũre wereboerã ããrãdinerãrẽ wiuka! ĩgũsã dia wádiya Eufrates wãĩkũdiyague sũadobosũnerã ããrĩma, ārĩmi.

¹⁵ Irasũ ārĩmakũ pégu, Marĩpũre wereboegu ĩgũsã wapikurãrẽ wiumi, wárã masakare wějẽmurãrẽ. Irasirigu Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “I hora, inũ, ñ abe, i bojori ããrĩmakũ, wiusũrãkuma”, ārĩderosũta keoro waabu. Irasirirã ããrĩpererã i nikũgue masakare ure bu dukawamakũ, su bumarãrẽ wějẽrã waama.

¹⁶ ĩgũsã merã wárã surara caballua weka peyarã ããrĩmã. “Ĩgũsã ããrĩpererã doscientos millones surara ããrĩma”, ārĩrĩrẽ pébu.

¹⁷ Yũ kërõsũgue caballuare, ĩgũsã weka peyarãdere ããbu. Àsũ deyoma: ĩgũsãya koretibirire kõme merã iridea kãmutari surĩro sãñanerã ããrĩmã. Iri kãmutari surĩ, diari, yasari, boreri surĩ deyobũ. Irasiriro peame ãjũrĩ, ãtãye jacinto wãĩkũriye, azufre wãĩkũri poga irirosũ deyori ããrĩbũ. Caballuaya dipu ãõkayea dipu irirosũ deyobũ. ĩgũsãya disirigue peame, ñĩmikã, azufre wãĩkũri poga ãjũrĩ ñĩmikãde wiribu.

¹⁸ Irasirirã caballua ĩgũsãya disi wiriri: peame, ñĩmikã, azufre ãjũrĩ merã ããrĩpererã masakare ure bu dukawamakũ su bumarãrẽ wějẽma. ¹⁹ ĩgũsãya disi wiriri merã, ĩgũsãya pore merã wějẽma. ĩgũsãya pore yuwari, ãña dipu irirosũ deyobũ. Iri merã masakare kãmitũma.

²⁰ Gajirã masaka peame, ñĩmikã, azufre ãjũrĩ merã boamerã gapũ irire waamakũ ããkererã, ĩgũsã ñerõ iririre neõ piribirima. Wãtẽãrẽ bũremurĩrẽ neõ piribirima. ĩgũsã bũremurã keori weadea:

oro, plata, bronce, ūtāyeri, yuku merā irideare b̄remurĩrē neō piribirima. Iri keori weadea neō iābiri, neō pébiri, neō naabiri āārĩkeremakū, ĩgūsā irire soebuima. ²¹ Irasū āārĩmakū, ĩgūsā masakare wējēdeare, ĩgūsā yéa āārĩrā irideare, ĩgūsā kōābiradeare, ĩgūsā yajadeadere neō b̄jawerebirima. Iri āārĩpererire neō piribirima.

10

Marĩp̄re wereboeḡu papera tūrũgārē opadea

¹ P̄r̄u gajiḡu turaḡu Marĩp̄re wereboeḡu ūm̄ugasiḡue merā ĩm̄ikāyebo dekoḡue dijarimakū iāb̄u. ĩḡūya dipuru wekare buida āārĩb̄ú. ĩḡūya diapu abe ūm̄um̄u irirosū gosesirib̄u. ĩḡūya ñiḡārĩ peame irirosū goseb̄u. ² ĩḡūya mojōḡue papera p̄ū kuradea tūrũgārē opami. ĩḡūya diayema gubu merā dia wádiyague t̄áp̄ími, kúgap̄uma gubu merā nikūḡue t̄áp̄ími. ³ Iroḡue níḡū, turaro ēōkaye gaguinírōsū gaguiními. ĩḡū irasū gaguinímakū, su mojōma pere gaji mojō peru p̄ērēbejarā bupua wereníma. ⁴ ĩḡūsā wereníadero p̄r̄u, ĩḡūsā wereníadeare gojanuḡāb̄u. Ȳu gojanuḡāmakū, suḡu ūm̄ugasiḡue āārĩḡú yare āsū ārĩ weremi:

—Bupua wereníadeare gajirārē werebirikōāka!
Irire gojabirikōāka! ārĩmi.

⁵ P̄r̄u ȳu wádiyague, nikūḡue nímakū iādi, ĩḡūya diayema mojōrē ūm̄ugasiḡue soemumi. ⁶ Irasū soemuḡū, Marĩp̄u okaníḡū, ūm̄ugasi, i nikū, dia wádiya āārĩpererā iroḡue āārĩrārē iridi wāi merā wāīpeo, āsū ārĩmi:

—I ũmũ pereakõãa. Iropata ããrã. ⁷ Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpũre wereboerã ãgũsãya puririduparure purisiama. Gajigu ãgũyarure purimakũ, Marĩpũ ãgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare, iripoegue marã masĩbirideare iriyuwarikũgũkumi. Irasiriro iri, ãgũrẽ moãboerãrẽ, ãgũya kerere weredupiyunerãrẽ ãgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdea keoro waarokoa, ãrĩmi.

⁸ ãgũ irasũ ãrãdero pũrũ, ũmũgasigue ããrĩgã yũre werenĩdi, dupaturi ãsũ ãrĩ werenĩmi:

—Sĩ Marĩpũre wereboegu, wãdiyague, nikũgue nĩgũ pũrogue waaka! ãgũya mojõgue papera pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Iri pũgãrẽ ãĩka! ãrĩmi. ⁹ ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, ãgũ pũrogue waabu. ãgũrẽ yũ papera pũgãrẽ sãrẽmakũ pẽgu, ãsũ ãrĩ yũjũmi yũre:

—Ãĩ, baaka! Mũ baamakũ, mume irirosũ õãrõ misõrokoa. Mũya paru garũ, pũrũ bũro sũĩrokoa, ãrĩmi.

¹⁰ ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, iri pũgãrẽ ãgũrẽ ãĩ, baabu. Yũ baamakũ, mume irirosũ misõbu. Baa odoadero pũrũ, yaa paruguerẽ sũĩrõ pẽñabu.

¹¹ Pũrũ ãsũ ãrĩmi yũre:

—Dupaturi wãri buri marãrẽ, wãri nikũ marãrẽ, ãgũsã ya werenĩrãrẽ, ãgũsã oparãdere Marĩpũ ãgũsãrẽ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare weregu waaka! ãrĩmi.

11

Pẽrã Marĩpũyare wererimasã weredeã

¹ Pũrũ Marĩpũ yũre keodi, tuadi irirosũ deyodire sĩmi. Sĩ odo, yũre ãsũ ãrĩmi:

—Igu merã yaa wiire keogu waaka! Iri wiimarẽ yu iũrõ ãgũsã yare sãdea soepeorodere keoka! Iri wiiguere masakare yare buremurãdere: “¿Niĩsãku ããrĩrĩ?” ãrĩ keoka! ² Iri wii tũroma gapure keobirikõãka! Iri gajiro marã masakare wiadea nikũ ããrã. ãgũsã cuarenta y dos abegora yaa makãrẽ* poyanorẽgorenarãkuma. ³ Irasirigu yaare weremurãrẽ pẽrã iriugura. Yoaripoe mil doscientos sesenta nurĩgora yaare wererãkuma. ãgũsã bujawereri imurã, kó surí sãñanerã ããrĩrãkuma, ãrĩmi.

⁴ ãgũsã pẽrã Marĩpuyare weremurã, pegu olivo wãĩkuri yuku, irasũ ããrĩmakũ pegu sããgori yuku irirosũ ããrĩma. Marĩpu i nikũ Opũ iũrõ níma. ⁵ ãgũsãrẽ iãturirã ãgũsãrẽ ñerõ iridũamakũ, ãgũsãya disigue peame ujũrĩ pũrã wiriri merã ãgũsãrẽ soe wẽjẽpeokõãrãkuma. Irasirirã ããrĩpererã ãgũsãrẽ ñerõ iridũarãrẽ iri merã boamakũ irirãkuma. ⁶ ãgũsã Marĩpuyare wererĩnurĩrẽ deko merẽdorebirimakũ merẽbirikoa. Irasũ ããrĩmakũ dekore dí poyadoremakũ dí poyarokoa. I nikũ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ ããrĩpereri gajirosũperi ñerõ taridorerãkuma. ãgũsã iridũaropa ñerõ tarimakũ irirãkuma.

⁷ Marĩpuyare were odomakũ, buro ukũãrĩ gobegue ããrĩgũ, ñegũ gajirosũ deyogu wirigukumi, ãgũsã pẽrã merã gãmekẽãbu. ãgũsãrẽ gãmekẽã, ãgũsãrẽ tarinũgã, wẽjẽkõãgukumi. ⁸ ãgũsãrẽ wẽjẽadero puru, ãgũsãya dupuri dari wãri makãma maague oyarokoa. Iri makã, marĩ Opure Jesucristore ãgũsã curusague pãbiatú wẽjẽdea makã ããrã. Iri makã

* 11:2 Marĩpuya makã, Jerusal'eta ããrã.

marã ñerã ããrĩrã, Sodoma marã, Egipto marã ñerã ããrĩnerã irirosũ ããrĩma. ⁹ Urenũ gajinũ dekogora ĩgũsãya dupuri dari iri maarẽ oyarokoa. ããrĩpereri nikũ marã, ããrĩpereri buri marã, ĩgũsã ya werenĩrã ĩgũsãya dupuri darire ĩãrãkuma. Gajirãrẽ iri dupuri darire yáadorebirikuma. ¹⁰ ĩgũsã pẽrã okarã, i ãmũ marã masakare burõ ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩma. ĩgũsã boamakũ ĩãrã, ãsũyarãkuma. Bosenũ iri, gajinorẽ gãme sĩrãkuma.

¹¹ ĩgũsã boadero purũ, ãrenũ gajinũ deko purũ, Marĩpurũ ĩgũsarẽ masũ, dupaturi okamakũ irimi doja. ĩgũsã wãgãngãmakũ ĩãrã, ããrĩpererã burõ güima. ¹² Purũ sugũ ãmũgasigue ããrĩgũ ĩgũsã pẽrãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽma:

—Õõgue mũrĩrika mũsã! ãrĩmi.

ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, ĩĩmikãyebo merã mũrĩãkõãma. ĩgũsã mũrĩãmakũ, ĩgũsarẽ ĩãturĩã ĩãma. ¹³ ĩgũsã mũrĩaripoe nikũ burõ ñomebu. Iri makãma wiiri wãri mirũadijabu. Wãrã siete mil masaka boama. Gajirã dũyarã gapũ burõ güima. “Marĩpurũ ãmũgasigue ããrĩgũ turatarigũ ããrĩmi”, ãrĩma.

¹⁴ I ããrĩpereri irasũ waadero purũ, pero ñerõ tariri waasiabu. Irasũ waakeremakũ, mẽrõgã purũ masaka dupaturi ñerõ tarirãkuma doja.

Marĩpure wereboegũ puridiru puritũnudea

¹⁵ Purũ su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpure wereboerã ĩgũsãya puririduparure puri-
adero purũ, gajigũ ĩgũrẽ wereboegũ ĩgũyarure purimi. ĩgũ purimakũ, ãmũgasigue ããrĩrã turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩma:

12

Nomeōya, irasū āārīmakū pīrū irirosū deyoḡuya kerere weredea

¹ Puru ūmugasigue gajirosūperi buro goeri deyoamakū iābu. Irasū waaripoe sugo nomeōrē iābu. Igoya suríro abe ūmumu irirosū gosesiribu. Abe űamimū weka nímō. Opu peyari berore, pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā neñukā opari berore peyamo. ² Igo pūrākuburo mérōgā dūyabu. Irasirigo igo niñwāgūgō pūrīrō merā gaguinímō. ³ Puru gaji ūmugasigue deyoamakū iābu. Wāgu pīrū diiagu diakēā irirosū deyoḡure iābu. Īgū su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipu opagu āārīmí. Dipuku, oparā peyari beroríre peyami. Pe mojōma kúsari opagu āārīmí. ⁴ Ūmugasigue āārīrā neñukārē ure bu dukawamakū, su bumarārē Īḡuya pore merā wējāsiri meédijumi. Īgū, nomeō pūrākubo puro ními, majīgū deyoamakū baabu. ⁵ Mérōgā puru, majīgūrē pūrākumo. Ī majīgūta āārīpereri nikū marā Opu āārību āārīmí. Wári turari merā, opu kōme merā iridea yuku opagu masakare dorebu āārīmí. Puru Marīpu Īgū doaro pūroḡue Īgūrē āimurīāmi. ⁶ Nomeō masaka marīrō Marīpu āmuyuderogue duriwāgākōāmo. Iroḡue igore mil doscientos sesenta nurīgora baari sīmi.

⁷ Puru ūmugasigue gāmewējērī waabu. Marīpūre wereboerā opu Miguel wāikugu, Īḡuyarā Marīpūre wereboerā, pīrū merā gāmekēāma. Pīrū, Īḡuyarā merā Mīguesā merā gāmekēāmi. ⁸ Mīguesā pīrūrē tarinūgāma. Irasirigu pīrū, Īḡuyarā merā ūmugasiguere Īḡūsā āārīrō neō bokanemobirimi.

9 Irasirigu Marĩpu pĩrũrẽ bėokõami. Īgũ wágu pĩrũ, neõgoraguere deyoadi, Satanás wáikũgu, wātĩ āārĩmi. Īgũ āārĩpererā i ũmu marā masakare ārĩkatorikũgu āārĩmi. Marĩpu Īgũrẽ, Īgũyarā merā i nikũgue bėodijumi.

10 Pũru sugu ũmũgasigue āārĩgũ turaro merā āsũ ārĩ werenĩmakũ pėbu:

—Marĩpu marĩrẽ tauri, Īgũ turari merā marĩ Opu āārĩrĩ, Īgũ iriudi Cristo marĩrẽ doreri ejasiāa. Irasirigu Marĩpu wātĩrẽ ũmũgasigue āārĩdire i nikũgue bėodijumi. Ĕmuriku, ñamiriku wātĩ Marĩpũre, marĩyarā Jesũre bũremurārẽ: “Ñerõ irirā āārĩma”, ārĩ weresāgũ iriadimi. 11 Marĩyarā wātĩrẽ tarinũgāma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ āārĩgũrẽ, Īgũ dí bėori merā Īgũsārẽ taurire bũremusiā, irasirima. Jesũya kerere werede waja gajirā Īgũsārẽ wějẽduakeremakũ, Īgũsā okarire maĩbirima. Neõ piriro marĩrõ Īgũya kerere weresiā, wātĩrẽ tarinũgāma. 12 Irasirirā mũsā ũmũgasigue āārĩrā āārĩpererā usũyaka! Wātĩ nikũgue bėodijusũadi āārĩmi. Mũsā i nikũ āārĩrārẽ, dia wadiyague āārĩrārẽ wātĩ dijajamakũ, mũsārẽ ñetariro waanũgābu. Īgũrẽ wajamoāburo mērõ duyāa. Irire masĩmi. Irasirigu guatarikõami, ārĩ weremi.

13 Irasirigu pĩrũ, nikũgue bėodijumakũ ĩāgũ, majĩgũ pagore nũrũtũyawāgāmi. 14 Marĩpu gapũ igore gapāũ kėdũpũrĩre sĩmi. Iri merā igo, pĩrũrẽ masaka marĩrõgue wũ duriwāgāmo. Irogue ũre bojori gaji bojori dekogora Marĩpu igore baari sĩmi. 15 Igo irogue āārĩmakũ ĩāgũ, pĩrũ igore miũduagu, wáro dekore dokabėomi.

16 Irasirikeremakū, i nikū gapu igore iritamubu. Pīrūya disi wiriri dekore yeteoma, uju āipeokōābu. 17 Irasū waamakū iāgū, pīrū igo merā guatarimi. Irasirigu igo parāmerā āārīturiarā merā gāmewējēgū waami. Īgūsā, Marīpu dorerire irirā, Jesucristoya diayema buerire neō pirimerā āārīma. 18 Pīrū dia wádiya turo eja, iroque yúmi.

13

Pērā gajirosū deyorāyare gojadea

1 Puru gajirosū deyogu dia wádiyague āārādi wāgāpamakū iābu. Īgū su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipu, pe mojōma kúsari opagu āārīmí. Īgūya kúsarigue oparā peyari berorire peyami. Īgūya dipure Marīpure ñerō doori wāi gojatúdea āārībú. 2 Īgū, yé dorogu guagu irirosū deyomi. Buguya guburi irirosū opagu āārīmí. Ēōkaye irirosū disikagu āārīmí. Pīrū Īgū turarire sīmi Īgūrē. Irasū sīgū, Īgūrē opu doarogue dobomi, Īgū irirosūta masaka wárārē doreburo, ārīgū. 3 Gajirosū deyogu dipuru su dipuru kāmīrōkuri dipurusū deyobu. Iri kāmīrō Īgūrē wējēboyadea kāmīrō, yaridea kāmīrōgue āārībú. Irire iārā, i ūmu marā āārīpererā iāgukakōāma. Irasirirā Īgūrē: “Turagu āārīmí”, ārī, Īgūyare irituyama. 4 Pīrū Īgū turarire gajirosū deyogure sīmakū iārā, masaka pīrūrē: “Ōātarigu āārīmí”, ārī bāremuma. Gajirosū deyogudere āsū ārī bāremuma:

—Neō gajigu mu irirosū turagu mámi. Gajigu mārē neō tarinugāmasībemi, ārīma.

⁵ Pīrū dorederosūta gajirosū deyog_u: “Y_u, gajirā nemorō āārītarinugāgū āārā”, ārī weregorenami. Marīp_ure ñerō ārī doogorenami. Masakare cuarenta y dos abegora doremi. Marīp_u ĩgūrē: “Iropata irika!” ārīmakūgue duúmi. ⁶ Irasirig_u masakare doreg_u, āsū irimi. Marīp_ure, ĩgū wāirē, ĩgū āārīrōrē, āārīpererā ĩgū p_uro āārīrādere ñerō ārī doomi. ⁷ Marīp_uyarā merā gāmewējē, ĩgūsārē tarinugāmi. Āārīpererogue āārīpereri buri marārē, ĩgūsā ya werenírārē, āārīpereri nikū marārē doremi. Marīp_u ĩgūrē: “Iropata irika!” ārībirimi dapa. Irasirig_u ñerīrē irimi. ⁸ Āārīpererā i nikū marā Marīp_uyarā āārīmerā gajirosū deyog_ure b_uremuma. Marīp_u ĩgū i ũmurē iriburo dupiyuro ĩgūyarā āārīmurā ĩgū merā perebiri okari opamurā wāirē su papera pūgue gojatúsiadi āārīmí. Iri pū Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgú wējēsūdiya pū āārā.

⁹ Gānipūrī oparā, ire péka! ¹⁰ Peresugue waaró gāāmea, ārīsūnerā irogue waarākuma. Sareri majī merā gajirārē wējērā, sareri majī merā wējēsūrākuma. Iri irasū waaripoe Marīp_uyarā āārīrā gūñaturari merā ĩgūrē b_uremurīrē neō piribirikōārō gāāmea.

¹¹ P_ur_u gajig_u gajirosū deyog_ure ĩāb_u doja. Nikū poekague āārādi wiri marīrīmi. ĩgū oveja majīgū irirosū pe kúsa opag_u āārīmí. Irasū āārīkereg_u, pīrū irirosū wereními. ¹² Gajirosū deyog_u āārīp_uroriadiya turarire opami. Iri turari merā āārīpererā i nikū marārē gajirosū deyog_u āārīp_uroriadiye wējēsūboyadi kāmīrō yarisūadiye b_uremumakū irimi. ¹³ Wári deyoromurīrē

iri ĩmumi. Masaka ĩũrõ peame ãmugasigue ããrãdeare nikũgue dijarimakũ irimi. ¹⁴ ĩgũ, gajirosũ deyogũ ããrĩpũroriadiya turari ĩgũrẽ sĩrĩ merã wãri deyoromurĩrẽ iri ĩmumi. Iri merã masakare ãrĩkatomi: “Ĩĩ mũsã bũremugũ ããrĩmi”, ãrĩgũ. Irasirigũ ĩgũsãrẽ gajirosũ deyogũ ããrĩpũroriadi keorire weadoremi. Gajirõsũ deyogũ ããrĩpũroriadi sareri majĩ merã saresũadi ããrĩkeregũ okami. ¹⁵ Gajirosũ deyogũ pũrũ aaradi, gajirosũ deyogũ ããrĩpũroriadiya turari merã ĩgũ keori weadeare okamakũ irimi. Irasirigũ iri keori weadeare masakũ irirosũ werenĩmakũ, ããrĩpererã irire bũremumerãrẽ wẽjẽmakũ irimi. ¹⁶ ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya diayema mojõ gapũre, o ĩgũsãya diapuserorire gajino gojatũdoremi. Ubu ããrĩrãrẽ, oparãrẽ, wãri doebiri oparãrẽ, boporãrẽ, moãboerimasãrẽ, moãboerimasã ããrĩmerãrẽ, ããrĩpererãrẽ irasũ gojatũdoremi. ¹⁷ Gojatũsũña marĩrã neõ wajarimasĩbiri, neõ duamasĩbirima. Iri gojatũdea, gajirosũ deyogũ ããrĩpũroriadi wãĩ, o ĩgũ wãĩ keori ããrã.

¹⁸ Irire õãrõ pẽmasĩrõ gããmea. Pẽmasĩrã, gajirosũ deyogũ wãĩ keorire masĩburo. ĩgũ wãĩ keori, masakũ wãĩ keori, seiscientos sesenta y seis ããrã.

14

Marĩpũ taunerã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ĩgũrẽ bayadea

¹ Pũrũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ ãtãũ Siõn* wãĩkũdigue nĩgũrẽ ĩãbu. ĩgũ merã ciento

* **14:1** Jerusalén, Siõn wãĩkũdigue ããrĩyuro.

cuarenta y cuatro mil masaka ããrĩmá. Īgũsã, ĩgũ wãĩrẽ, ĩgũ Pagũ wãĩdere ĩgũsãya diapuseroire gojatúsũnerã ããrĩmá. ² Pũũ ãmũgasigue merã bũro bũsũdijarĩre pẽbũ. Wádibu ãtãmu irirosũ, bũro bupu páro irirosũ bũsũbũ. Wárã arpa wãĩkũri bũapũtẽrõ irirosũ bũsũbũ. ³ Īgũsã ciento cuarenta y cuatro mil masaka, Marĩpũ, Opũ doarogue doagũ diaye, irasũ ããrĩmakũ wapikũrã okarã, oparã mũrã ĩũrõ bayama. Maama bayarire bayarire. Īgũsã dita iri bayarire masĩma. Īgũsã i nikũ marã watopegue ããrĩrã, Marĩpũ tausũnerã ããrĩmá. ⁴ Neõ ĩgũsã suñarõ nome merã ñerõ iribirinerã, neõ sugo nomeõrẽ marãpokũbirinerã ããrĩmá. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũyare iritũyama. I nikũ marã masaka watopeguere Marĩpũ tausũnerã ããrĩmá. Īgũsã Marĩpũyarã, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũyarã ããrĩpũrorĩrã ããrĩnerã ããrĩmá. ⁵ Īgũsã watopere neõ sugũ ãrĩkatogũ mámi. Marĩpũ ĩũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.

Ƴrerã Marĩpũre wereboerã weredea

⁶ Pũũ gajĩgũ Marĩpũre wereboegũ ãmarõgue wũgure ĩãbũ. Īgũ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ Marĩpũ masakare tauri kerere wererimasũ ããrĩmĩ. ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ, ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenĩrãrẽ iri kerere weregũ ããrĩmĩ. Iri kere, neõ gorawayubiri, perebiri kere ããrã. ⁷ Turaro merã ãrĩmi:

—Marĩpũre gopeyari merã ãsũ ãrĩ bũremuka: “Turatarĩgũ, õãtarĩgũ ããrĩmi”, ãrĩka! Īgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue béoripoe ejasiáa. Īgũ ãmũgasire,

i nikūrē, dia wádiyare, ããrĩpereri deko wiriri gob-
eridere iridi ããrĩmi. Irasirirã ĩgūrē buremuka!
ãrĩmi.

⁸ ĩgũ pũrũmũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ãsũ
ãrĩmi doja:

—Wári makã Babilonia wãikũri makã
pereakõãbũ. Iri makã marã ããrĩnerã ããrĩpereri
nikũ marãrē ñerõ irimakũ irima. Masaka
ĩgũsãrē ĩãkũĩrã, mejãrikũrã igui deko pãmudeare
turaro ãaribejarosũta ĩgũsã ñerĩ iriridere turaro
ãaribejama, ãrĩmi.

⁹⁻¹⁰ Pẽrã Marĩpũre wereboerã irasũ ãrãdero
pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ turaro merã ãsũ
ãrĩnemomi doja:

—Ããrĩpererã gajirosũ deyogũre, ĩgũ keori
weadeare ejamejã buremurãrē ĩgũsãya
diapuserorire, o ĩgũsãya mojørĩrē ĩgũ wãĩ
gojatúsũnerãrē Marĩpũ bũro wajamoãgũkumi.
Ĩgũsã merã bũro guagu, turaro wajamoãnĩgũkumi.
Azufre wãikũri poga bũro asiri ãjãrĩ, peame merã
ñerõ tarimakũ irigũkumi. ĩgūrē wereboerã,
Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ ĩũrõ,
ĩgũsãrē wajamoãgũkumi. ¹¹ Iri peame irasũ
ĩĩmikakũnĩkõãrokoa. Neõ yaribirikoa. ĩgũsãrē irasũ
pũrĩnĩmakũ irirokoa. ããrĩpererã gajirosũ deyogũre,
ĩgũ keori weadeare ejamejã buremurãrē, ĩgũ wãĩ
gojatúsũnerãrē irasũ pũrĩnĩrokoa. Ɛmũrĩ, ñamirĩ
pũrĩnĩkõãrokoa, ãrĩmi.

¹² Irasirirã mũsã Marĩpũyarã, ĩgũ dorerire
irirã, Jesúre buremurĩrē neõ pirimerã ããrĩrã,
gũñaturaka!

13 Puru sugu umugasigue aarĩgu werenimakũ pẽbu doja. Yure asũ arĩmi:

—Ire gojaka: “Marĩ Opure buremurã boadero puruguedere usuyari bokarākuma”, arĩmi. Ōãgũ deyomarĩgũde: “Irasũta aarã”, arĩmi. “Igũsã turaro moarĩrẽ pirikõã, siñajarākuma. Umugasigue Igũsã waamakũ, Marĩpu Igũsã õarõ irideare gũñagukumi. Irasirigu Igũsarẽ õarõ irigukumi”, arĩmi Ōãgũ deyomarĩgũ.

Inikũma otedea dukakarimarẽ werede

14 Puru ñimikãyebo boreri yebore iãbu. Iri yebo weka sugu masakũ doami. Igũya dipurugue oro merã iridea berore peyami. Duka diti arĩ usiri berore opami. 15 Puru gajigu Marĩpure wereboegu Marĩpuya wiigue aarãdi wirijami. Ñimikãyebo weka doagure turaro merã asũ arĩ gaguinimi:

—Muya usiri bero merã i nikũma otedea dukare diti aikõãka! Irire diti arĩripoe ejasiãa. Duka bore-siabũ, arĩmi.

16 Irasũ arĩmakũ pẽgu, ñimikayebo weka doadi Igũya usiri bero merã i nikũma otedea dukare wãjĩ arĩmi.

17 Puru gajigu Marĩpure wereboegu umugasigue aarĩrĩ wii Marĩpuya wiigue aarãdi wirijami. Igũde duka diti arĩ usiri berore opami. 18 Puru gajigu Marĩpure wereboegu Marĩpure sidea sopeoro pãrogu aarãdi wirijami. Igũ peame opu aarĩmĩ. Irasũ wirijagu, duka diti arĩ usiri bero opagure turaro merã asũ arĩmi:

—Muya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ diti arĩka! Iri igui ñisiabũ, arĩmi.

19 Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũya usiri bero merã i nikũma igui tĩrĩrẽ wiiritã ãmi. Irire ãi, igui kũrabipiri gobe miẽgue sãmi. Iri gobegue kũrabipiri, Marĩpu ĩgũrẽ gããmemerãrẽ buro wajamoãrõ irirosũ ããrã. 20 Makã tũrogue iri igui kũrabipisũbu. Igui kũrabipisãripoere iri gobeguere wãro dí wiribu. Iri dí merã wãdiya, caballuya disire tũsãrĩ berogue mirĩtuũnujãbu. Trescientos kilómetros yoadiya waabu.

15

Marĩpure wereboerã masakare ñerõ tarimakã iritũnuburire weredea

1 Pũru ãmugasigue gajirosũperi buro goeri deyoamakũ ĩãbu doja. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpure wereboerãrẽ ĩãbu. Marĩpu ĩgũsãrẽ masakare wajamoãtũnudoregukumi. Irasirirã, ĩgũ wajamoãdoregu pĩnerã ããrĩmã. Iri wajamoãrĩ merã Marĩpu i ãmũ marã merã guari pererokoa.

2 Pũru dia wãdiyare õãrõ deko suridiya peame merã morẽadiya irirosũ ããrĩdiyare ĩãbu. Iriya tũro nĩrãrẽ, gajirosũ deyogu dorerire iribiri, ĩgũ keori weadeare buremubirinerãrẽ ĩãbu. ĩgũsã gajirosũ deyogu wãirẽ gojatũdorebirinerã ããrĩmã. Irogue nĩrã, arpa wãikuri buaputẽrĩrẽ opama. Iri buaputẽrĩ Marĩpu sĩdea ããrĩbũ. 3 ĩgũsã Marĩpure moãboegu Moiséya bayarire, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũya bayaridere bayapeoma. Æsũ ãrĩ bayama:

Gua Opũ, mũ ããrĩpererã nemorõ turagu ããrã.

Æãrĩpereri mũ iridea õãtaria. Irire ĩãrã,

ĩḡḡḡkakõāa. Mḡ āārĩpererā i nikũ marā Opḡ
āārā. Ārĩkatori marĩrõ, diayemarē õārõ yáa.

⁴ Āārĩpererā mḡrē ḡũirākuma. Āārĩpererā mḡrē:
“Turatarĩḡḡ āārĩmi”, ārĩrākuma. Mḡ dita ñerĩ
marĩḡũ āārā.

Āārĩpereri nikũ marā mḡ pḡrogue eja, mḡ
ĩũrõ ñadukḡpuri merā ejamejā, mḡrē
bḡremurākuma. Mḡ diayema irideare ĩānerā
āārĩsĩā, irire irasũ irirākuma, ārĩ bayama.

⁵ Pḡḡḡ Marĩḡḡya wii, āmḡgasigue āārĩrĩ
wii tũpāmakũ ĩābḡ. Iri wii poekague Marĩḡḡ
āārĩrĩ taribu ĩḡũ doreri gojadea majĩrĩ ũtā
majĩrĩ āārĩbā. ⁶ Iri wii poekague āārānerā,
su mojõma pere gaji mojõ peru pērebejarā
Marĩḡḡre wereboerā wirijama. ĩḡsā Marĩḡḡ
wajamoādoreḡ pĩnerā āārĩmā. ĩḡsākḡ masakare
ñerõ tarimakũ iriburire opama. ĩḡsā boreri,
ḡḡrari marĩrĩ surĩ, bḡro goesiriri surĩ sāñarā
āārĩmā. ĩḡsāya koretibirire oro merā iridea
yḡḡwēñarĩdarire sḡatũanerā āārĩmā. ⁷ ĩḡsā
wirijamakũ, wapikḡrā okarā merāmḡ ĩḡsākḡ
Marĩḡḡre wereboerārē oro merā irideaparire sĩmi.
Iripari Marĩḡḡ āārĩnĩḡḡ bḡro wajamoāburi õārõ
ḡḡrībḡ. ⁸ ĩḡũ iriparire ĩḡsārē sĩmakũ, Marĩḡḡya
wii poekague ĩḡũ goesiriri merā, ĩḡũ turari merā
ĩĩmikākḡseyakõābḡ. Irasũ ĩĩmikākḡseyamakũ,
iri wiire neõ sḡḡno ñajāmasĩbirimi. Marĩḡḡre
wereboerā ĩḡũ wajamoādoreḡ pĩderosũta ĩḡsā
masakare wajamoātũnuadero pḡḡḡgue dupaturi
iri wiire ñajāmasĩrākuma doja. ĩḡũ wajamoāburo
dupiyuro ñajāmasĩña máa dapa.

16

Juan Marĩpũ masakare wajamoãburire gojadea

¹ Pũrũ Marĩpũya wii ũmũgasigue ããĩĩĩ wiigüe ããĩĩĩgũ turaro merã werenĩmakũ pébũ. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpũre wereboerãrẽ ãsũ ãĩĩmi:

—Marĩpũ wajamoãdoredeare irirã waaka! Irasirirã mũsãya parimarẽ nikũgüe písiridijurã waaka! ãĩĩmi.

² Irasũ ãĩĩmakũ pégũ, ããĩĩpũrorigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ nikũgüe písiridijumi. ĩgũ irasirimakũ, gajirosũ deyogũ wãĩ gojatúsũnerã, ĩgũ keori weadeare bũremurã ñerõ kãmikũ, bũro pũĩsũma.

³ ĩgũ irasũ písiridijuadero pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ dia wádiyague písiridijumi. ĩgũ irasirimakũ, deko, dí poyabũ. Boadiya dí irirosũ ããĩĩbũ. Irasũ waamakũ, wádiyague ããĩĩĩrã boapereakõãma.

⁴ Pẽrã písiridijuadero pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ diarigüe, deko wiriri goberigüe písiridijumi. ĩgũ irasirimakũ, diari, wiriri goberima deko, dí poyabũ. ⁵ Pũrũ gajigũ Marĩpũre wereboegũ ããĩĩpererogue dekore doregũ ãsũ ãĩĩmakũ pébũ:

—Gũa Opũ, mũ ñerĩ marĩgũ ããrã. Dapagoradere irasũta ããĩĩnikõãa. Iripoeguedere irasũta ããĩĩnikõãbũ. Irasirigũ wajamoãgũ, diayeta irigũ yáa. ⁶ Gajirosũ deyogũyarã, mũyarãrẽ, mũya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽrã dí béomakũ irima. ĩgũsã dí béomakũ iridea waja, deko dí poyamakũ iribũ ĩgũsãrẽ iirídoregũ, ãĩĩmi.

⁷ Īgũ irasũ ārãdero pũrũ, Marĩpũre sĩdea soepeoro pũrogue sugũ werenĩmakũ pėbũ doja:

—Irasũta āãrã. Gũa Opũ, mu āãrĩpererã nemorõ turagũ āãrã. Īgũsãrẽ keoro wajamoãdoregũ, diayeta irigũ yãa, ārĩmi.

⁸ Ũrerã Marĩpũre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ pĩsiridijuadero pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ pĩsiridijumi doja. Abe ũmamũ weka pĩsiridijumi. Īgũ irasirimakũ, abe bũro asimi. Īgũ asiri merã masakare soemi.

⁹ Īgũsã bũro ũjũrĩ merã wajamoãsũkererã, ĩgũsã ñerõ iririre bũjawerebirima. Īgũsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubirima. Irasirirã, Marĩpũre ĩgũsãrẽ wajamoãgũrẽ ñerõ doo werenĩma. “Ōãgũ āãrĩmi”, neõ ārĩ bũremubirima.

¹⁰ Wapikũrã Marĩpũre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ pĩsiridijuadero pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ pĩsiridijumi doja. Gajirosũ deyogu, opu doarogue pĩsiridijumi. Īgũ irasiriadero pũrũ, gajirosũ deyogũyarã āãrĩrõgue naĩtĩarõ waabũ. Irasirirã ĩgũyarã masaka ñerõ pũrĩmakũ, ĩgũsãya nedeare bũro sĩrĩtu kũrĩdiuma. ¹¹ Īgũsãrẽ ñerõ pũrĩkeremakũ, ñerõ kãmikũkererã, Marĩpũre ũmũgasigue āãrĩgũrẽ ñerõ doo werenĩma. Īgũsã ñerõ iriri gapũre bũjawerebirima. Irasirirã ñerĩrẽ neõ piribirima.

¹² Su mojõmarã Marĩpũre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ pĩsiridijuadero pũrũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ Eufrates wãikũdiya wãdiyague pĩsiridijumi. Īgũ irasirimakũ, iriya bojomejãkõãbũ. Abe mũrĩro marã

oparã ĩgũsãyarã surara gãmewẽjẽrã waarã taribujaburore irasũ irimi.

¹³ Pũũ Ʃrerã wãtẽãrẽ tárúa irirosũ deyorãrẽ ĩãũ. Sugũ tárú, pĩrũya disigue wirimi. Gajigũ, gajirosũ deyogũya disigue wirimi. Gajigũ: “Ʃmũgasigue marã Opũyare weregũ ããrã”, ãrĩkatogũya disigue wirimi. ¹⁴ ĩgũsã Ʃrerã wãtẽa, tárúa irirosũ deyorã deyoromurĩrẽ iri ĩmuma. Irasirirã ããrĩperero marã oparãrẽ neeõma, Marĩpũ merã gãmewẽjẽdorerã. ĩgũsã gãmewẽjẽrĩnũ, Marĩpũ ããrĩpererã nemorõ turagũyanũ* ããrĩrokoa.

¹⁵⁻¹⁶ Ʃrerã wãtẽa ããrĩperero marã oparãrẽ hebreo ya merã Armagedón wãĩkũrogue siu neeõma. Iro dupiyuro Jesús ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Ire õãrõ pémasĩka mũsã! Yajarimasũ gũñaña marĩrõ aarirõsũ yãde gũñaña marĩrõ aarigũkoa. Sugũ yũ aariburore õãrõ yúgũno, yaare iritũyagũ, Marĩpũ ĩũrõ waja opabi Ʃũyagũkumi. Õãrõ yobegũno surĩro sãñadi irirosũ ããrĩgũkumi. Masaka ĩũrõ surĩro marĩgũ gũyasĩrĩgũ irirosũ ããrĩbirikumi”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

¹⁷ Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpũre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pũũ, gajigũ Marĩpũre wereboegũ ĩgũ oparipamarẽ ĩĩmikãyebori wekague písiridijumi doja. ĩgũ irasiriadero pũũ, Marĩpũya wii ãmũgasigue ããrĩrĩ wii poekague ĩgũ Opũ doarogue doagũ turaro merã ãsũ ãrĩ werenimi:

—Iropata ããrã. ããrĩpereri iri odosiabũ, ãrĩmi.

* **16:14** “Ĩgũsã gãmewẽjẽrĩnũ, Marĩpũyanũ”, ãrĩrõ: “Marĩpũ ĩgũsãrẽ tarinũgãrĩnũ, ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ããrĩrokoa”, ãrĩduaro yáa.

18 Īgũ irasũ ārĩmakũ, bupu miã, bũro bũsũro, páro, goero nikũ ñomebũ. I nikũgue masaka ĩgũsã āārĩnũgãdero pũrũ, i nikũ iropa neõ ñomebiribũ.
 19 Irasũ ñomemakũ, wári makã Babilonia wãĩkũri makārẽ urrema yeteomakõãbũ. Paga makārĩ i nikũ āārĩrĩ makārĩ dijakõãbũ. Marĩpũ Babilonia wãĩkũri makã marārẽ gũñami ĩgũsārẽ wajamoãbu. ĩgũsã ñerĩrẽ iriri waja ĩgũsã merã bũro guami. Irasirigũ ĩgũsārẽ bũro wajamoãmi.
 20 Āārĩpereri nũgũrĩ, ũtãyukude dederidjakõãbũ.
 21 Irasũ āārĩmakũ, masaka weka deko yũsari yeripa dijaribũ. Surãyeri deko yeri cuarenta kilo nũkũrĩ yeri āārĩbũ. ĩgũsã weka irasũ dujirimakũ, Marĩpũ ĩgũsārẽ bũro wajamoãmakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ñerõ doo werenĩma masaka.

17

Ūma merã kõãbirarimasõrẽ wajamoãdea

1 Pũrũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari parire oparã Marĩpũre wereboerã merãmũ yũ pũroque eja, ãsũ ārĩmi:

—Īgũ aarika! Paga diari weka doagore ũma merã kõãbirarikũgore Marĩpũ wajamoãburire mũrẽ ĩmũgũkoa. ² I ũmũ marã oparã igo merã ñerõ gãmebirarikũma. Irasũ āārĩmakũ, i nikũ marã, mejãrikũrã igui deko pãmudeare bũro ũaribejarosũta ĩgũsã igo merã ñerõ gãmebirarire bũro ũaribejama, ārĩmi.

³ ĩgũ irasũ ārãdero pũrũ, Őãgũ deyomarĩgũ yũre kërõgue irirosũ gajinorẽ ĩãmakũ irimi. Irasirigũ Marĩpũre wereboegũ masaka marĩrõgue yũre ãĩãmi. Iroque igo nomeõrẽ ĩãbũ. Igo gajirosũ

deyogu diiagu weka peyamo. Īgūya dɔpɔgue wári wāi gojatúsūdero āārībú. Iri wāi, Marīpɔre doo werenírī āārībú. Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipukɔgu, pe mojōmagora kúsarikɔgu āārīmí. ⁴ Nomeō diiañiweyari surírore sãñamo. Igoya suríro oro, wáro wajapari ũtãyeri, perla wāikuri yeri merã mamudeañe āārībú. Igoya mojōgue iirírípa oro merã irideapare opamo. Iripa igo ñetaríro iridea ɔturirípa, igo ũma merã ñerō kōābirari oparípa āārībú. ⁵ Igoya diapuserore igo wāi gojatúsūbu. Marí iri wāirē ōārō pémasíbea. Āsū ārī gojatúsūbu: “Wári makã Babiloniamo, āārīpererã ũma merã kōābirarikurã, irasū āārīmakū āārīpereri ñetaríro iririkurã pago āārīmo”, ārī gojatúsūbu. ⁶ Pɔru igo mejãmakū iãbu. Wárã Marīpɔyarã Jesúya kerere wererã wējēsūnerãya dí merã irasū waamo. Mejãrã ɔsɔyarusū igo ĩsã wējēsūnerãrē iãgō, ɔsɔyamo. Yɔ igore iãgū, iãgukakōãbu. ⁷ Irasirigu Marīpɔre wereboegu yure ārīmi:

—¿Nasirigu iãgukari? Mɔ masíbirideare murē masímakū irigura. Igo nomeōrē, igo peyagudere weregura. Igo peyagu, gajirosū deyogu āārīmi. Su mojō pere gaji mojō peru pērēbejari dipukɔgu, pe mojōma kúsarikɔgu āārīmí. ⁸ Īgū gajirosū deyogu mɔ iãdi, dupiyurogue āārīdi āārīmí. Dapagorare mámi. Pɔru burō ũkūārī gobegue āārãdi wiri, dupaturi deyoagukumi doja. Īgū wiriadero pɔru, peamegue béosügukumi. I ũmɔ marã ĩgū deyoamakū iãgukakōã, ĩgūrē buremurákuma. I ũmɔ āārīburo dupiyuro Marīpɔ su papera pūgue ĩgū merã perebiri okari opamurã wāirē

gojatúdi ããrĩmĩ. Ĩgũ gojatúbirinerã gajirosũ deyoḡure b̄uremurã ããrĩma. Gajirosũ deyoḡu dupiyuroḡe ããrĩdi, dapagorare mámi. P̄uru dupaturi deyoaḡukumi doja. Irasirirã masaka ĩḡũ deyoamakũ ĩãrã, ĩãḡukakõãrãkuma.

⁹ Dapagorare yu wererire õãrõ masĩduarã, õãrõ pémasĩrĩ merã ḡũnarõ ḡããmea. Gajirosũ deyoḡuya dipu, su mojõma pere gaji mojõ peru p̄erẽbejari dipu, ùtãyuku irirosũ ããrã. Iri ùtãyuku weka peyamo, ùma merã kõãbirarikũḡo. ¹⁰ Iri diputa, oparã irirosũ ããrã. Su mojõmarã oparã béosũsiamã. Gajigu ĩḡũsã p̄uru ããrĩḡũ opu ããrĩmi dapagorare. Ĩḡũ p̄uru gajigu ḡapu opu ñajãḡukumi. Ĩḡũ yoaweyaripoeta opu ããrĩḡukumi. ¹¹ Irasirigu gajirosũ deyoḡu dupiyuro ããrĩdi, dapagorare marĩḡũ, ĩḡũsã su mojõma pere gaji mojõ peru p̄erẽbejarã oparã p̄uru opu ããrĩḡukumi. Ĩḡũsã oparã merãmu ããrĩmi. P̄uru peameḡue béosũḡukumi.

¹² Gajirosũ deyoḡuya kúsari, mu ĩãdea, pe mojõmarã oparã irirosũ ããrã. Ĩḡũsã oparã ñajãbema dapa. P̄uru oparã ñajãrã, yoaweyaripoe oparã ããrĩrãkuma. Irasirirã gajirosũ deyoḡu merã dorerãkuma. ¹³ Ĩḡũsã pe mojõmarã oparã surosũ ḡũnarã ããrĩrãkuma. Irasirirã gajirosũ deyoḡure: “ḡure doreḡu ããrĩka!” ãrĩ, ĩḡũsã opu pĩrãkuma. ¹⁴ Irasirirã Jesucristo oveja majĩḡũ irirosũ ããrĩḡũ merã ḡãmewẽjẽrã waarãkuma. Jesucristo oveja majĩḡũ irirosũ ããrĩḡũ ḡapu ĩḡũsãrẽ tarinuḡãḡukumi. Ĩḡũ ããrĩpererã oparã nemorõ opu, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doreḡu ããrĩmi. Ĩḡũrẽ neõ béobirinerã Marĩpu siiu, beyenerã ĩḡũ

merã ããrĩrãkuma, ãrĩmi Marĩpũre wereboegu yũre.

¹⁵ Pũrũ Marĩpũre wereboegu ire yũre werenemomi doja:

—Igo kũãbirarikũgo paga diari weka doamo. Iri diari mũ ããdea: wãri makãrĩ marã, wãri buri marã, ãgũsã ya werenĩrã, wãri nikũ marã irirosũ ããrã. Igo, ãgũsã wekamo, ãgũsãrẽ dorego ããrĩmo. ¹⁶ Gajirosũ deyogu, irasũ ããrĩmakũ pe mojõmarã oparã, ãma merã kũãbirarikũgore doo, igoyare ãmapeo, surĩ marĩgõ bẽorãkuma. Irasirirã, igoya díre baa, pũrũ dũyarire soebẽokũãrãkuma. ¹⁷ Pũrũ ãgũsã pe mojõmarã oparã surosũ gũñarã, gajirosũ deyogu ãgũsã opu pirãkuma. Marĩpũ ãgũ gããmerõsũta ãgũsãrẽ irasirimakũ irigukumi. Irasirigu gajirosũ deyogu ãgũsã opu ããrĩgukumi. Marĩpũ ããrĩpereri ãgũ iripoegue ãrĩderõsũta iriyuwarikũdero pũrũ, gajirosũ deyogu bẽogukumi. ¹⁸ Igo, mũ ããdeo, wãri makã Babilonia wãikũri makã irirosũ ããrĩmó. Iri makãta ããrĩpererã i ãmũ marã oparãrẽ doreri makã ããrã, ãrĩmi Marĩpũre wereboegu yũre.

18

Babilonia marãrẽ wajamoãdea

¹ Pũrũ gajigu Marĩpũre wereboegure ãmũgasigue merã dijarimakũ ããbũ. Wãri turari opami. ãgũ gos-esiriri ããrĩperero i nikũguere õãrõ boyoro waabu.

² Turaro merã ãsũ ãrĩ gaguinĩmi:

—Babilonia wãri makã pereakõãa. Dapagorare wãtẽa iri makã darore ããrĩma. Gajirã ñerã deyomerãde, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã mirã masaka doo, baaya marĩrã iri makã darore

biadobosüanerã ããrĩma. ³ Iri makã pereburi dupiyuro ããrĩpereri nikũ marã, mejãrikurã igui deko pãmudeare buro uaribejarosũ i makã marã merã ñerõ gãmebirarire buro uaribejanerã ããrĩmá. I umu marã oparã, i makã marã merã ñerõ gãmebirarikunerã ããrĩmá. I makã marã wári gajinorẽ wajapari wajarinerã ããrĩmá. Irasirirã i umu marã duarimasã ïgüsãrẽ dua, wári wajatanerã ããrĩmá, ãrĩmi.

⁴ Puru gajigu umugasigue ããrĩgũ ãsũ ãrĩ werenímakũ pébu:

—Yaarã, iri makã marã merã ããrĩbirikõãka! ïgüsã ñerõ iririre ããrĩbirikõãka! Musã, ïgüsã merã gãmesurirã, musãde ïgüsã merã wajamoãsurãkoa. ⁵ ïgüsã wári ñerõ yãma. Marĩpu umugasigue ããrĩgũ, ïgüsã wári ñerĩ iririre masĩmi. ⁶ Gajirãrẽ ïgüsã ñerõ iridero nemorõ ïgüsãrẽ ñerõ iriburo. Gajirãrẽ ïgüsã ñerõ tarimakũ iridero nemorõ ïgüsãrẽ ñerõ tarimakũ iriburo. ⁷ ïgüsã gajino wajaparire gããmerã, wajarima. “Gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñadima. ïgüsã irasiriropa ïgüsãrẽ wári ñerõ tari, buro ñerõ waamakũ iriburo. ïgüsã basi: “Gua i umu marã oparã ããrã. Boporã ããrĩbea. Irasirirã neõ ñerõ taribirikõa”, ãrĩ gũñadima. ⁸ Irasiriropa sunu ïgüsãrẽ gũñaña marĩrõ wajamoãburinu ããrĩrokoa. Boari, pũrĩrikuri, kó oreri, uaboari ããrĩrokoa. Iri makã soebéosũrokoa. Marĩpu ããrĩpererã Opu iri makã marãrẽ wajamoãgũ turatarigu ããrĩmi.

⁹ Iri makã ujũ ñimikakumakũ ããrã, i umu marã oparã buro bujawereri merã orerãkuma. ïgüsã iri makã marã wajaparire opari merã usuya, ïgüsã merã ñerõ gãmebirarã ããrĩnerã ããrĩmá. ¹⁰ Iri makã

ũjũmakũ ããrã, bũro güiri merã yoarogue ãũ nãrã, ãsũ ããrãkuma:

—Ayó, bopori makã ããrã Babilonia. Wári makã, turari makã ããrãdabũ. Gũñaña marĩrõ merã iro marã wajamoõsũma, ããrãkuma.

¹¹ I ãũũ marã doebiri duarimasã iri makã ãjũmakũ ããrã, bũro bũjawereri merã orerãkuma. Iri makã peremakũ ããrã, ãgũsãya doebirire wajarirã marĩmakũ ããrã, dũjaritua orerãkuma. ¹² ãgũsã ããwãgã duadũarire: orore, platare, wajapari ãtãyerire, perla wãĩkũri yeridere wajarirã marĩrãkuma. Gaji ãgũsã ããwãgã duadũarire: wãro wajapari surĩre, oparã sãñarĩ diiañiweyari surĩre, seda wãĩkũri dari merã suadea surĩre, diiari surĩdere wajarirã marĩrãkuma. Gaji ãgũsã ããwãgã duadũarire: yukũ sũrõrĩ yukũre, marfil wãĩkũri merã irideare, wajapari yukũ merã irideare, bronce merã irideare, hierro merã irideare, mármol merã irideare wajarirã marĩrãkuma. ¹³ Gaji ãgũsã ããwãgã duadũarire: canela wãĩkũrĩre, gaji baari usũrimakũ iririre, incienso, mirra wãĩkũri sũrõrĩrẽ, gaji sũrõrĩdere wajarirã marĩrãkuma. Gaji: igui deko pãmudeare, uyere, trigo pogare, trigo yerire, wekũare, ovejare, caballuare, ãgũsã tũãrĩduparure, moãboerimasã opamurãrẽ wajarirã marĩrãkuma. Irasirirã doebiri duarimasã bũro bũjawererãkuma.

¹⁴ Irasirirã, iri makã ãjũadero pũũũ, ãsũ ããrãkuma:

—Ñetariro waabũ ãgũsãrẽ. ããrĩpereri ãgũsã mãideã, ãgũsã õãrĩ wajapari opadeã pereakõãbũ. I ããrĩpereri dupaturi neõ marĩrokoa, ããrãkuma.

¹⁵ ãgũsã iri makã marãrẽ doebiri duarimasã wãro wajataunanerã ããrĩmã. Irasirirã, iri makã

marã wajamoãšũmakũ ããrã, bũro güiri merã yoarogue iũ nírãkuma. Dũjaritua ore, ¹⁶ ãšũ ããrãkuma:

—Ayó, ñetariro waabũ i makã wári makã. Iri makã marã õãrĩrẽ opaunadima. Nomeõ õãrĩ suríro, wajapari diiañiweyariñerẽ sãñadeo irirosũ ããrãdima. Oro, wajapari ãtãyeri, perla wãikuri yeri mamudea surírore sãñadeo irirosũ ããrãdima. ¹⁷ Gũñaña marĩrõ wári doebirikuri opadea makã pereakõãbũ, ããrãkuma.

Ããrĩpererã doóriduparu merã naarã, iri duparu oparã, ãgũsãyarã ãma, gajirã dia wádiyague moã wajatarãde iri makãrẽ yoarogue iũ nírãkuma. ¹⁸ Iri makã ãjũ ãmĩkakũmakũ ããrã, ãšũ ãrĩ gaguinírãkuma:

—I makã irirosũ ããrĩrĩ makã, neõ gaji makã máa, ããrãkuma. ¹⁹ Irasũ bũjawererã, ãgũsãya dipu weka nikũwera mápeorãkuma. Dũjaritua ore, ãšũ ããrãkuma:

—Ayó, ñetariro waabũ i makã daro. Õãrĩ makã ããrãdibũ. Ããrĩpererã marĩ doóriduparu oparã dia wádiyague naarã iri makãma doebiri merã õãrõ wajatadibũ. Gũñaña marĩrõ iri makã pereakõãbũ, ããrãkuma.

²⁰ Mũsã ãmũgasigue ããrĩrã gapũ, iri makã béosũmakũ ããrã, usũyaka! Mũsã Marĩpũyarã, Jesús buedoregũ beyenerã, ãgũyare weredupiyunerã ããrĩpererã usũyaka! Iri makã marã mũsãrẽ ñerõ tarimakũ irima. ãgũsã irasiridea waja, Marĩpũ ãgũsãrẽ wajamoãmi.

²¹ Pũru turagũ Marĩpũre wereboegũ wáriye trigo yeri ãgũsã oeri ãtãyere ããwãgũ, dia wádiyague meéyo, ãšũ ããrĩmi:

—I ye ūtāye meébiaderosŭta wári makā Babilonia wāikuri makā béodijusŭrokoa. Mŭsā iri makārē neō dupaturi ĭābirikoa. ²² Iri makā béodijusŭdero pŭru, neō bayarire péña marĭrokoa. Arpa wāikuri bŭapŭtērĭrē, tērē duparure, puririduparudere neō dupaturi péña marĭrokoa. Irore moānerā dupaturi neō moānemobirikuma. Trigo yeri ūtāyeri merā ĭgŭsā oedeade neō péña marĭrokoa. ²³ Iri makārē neō suru sĭāgodiru boyobirikoa. Mojōsuarā bosenu irirā ŭsuyari merā ĭgŭsā werenĭrĭrē neō dupaturi péña marĭrokoa. Iri makā marā doebiri duarimasā, gajirā i ŭmŭ marā nemorō oparā āārĭmā. Iri makā marā yéa iriri merā āārĭperero marārē ĭgŭsā ārĭkatorire bŭremumakŭ irima.

²⁴ Marĭpŭya kerere weredupiyunerārē, gajirā ĭgŭyarādere, irasŭ āārĭmakŭ i ŭmŭgue āārĭpererā masaka wĕjĕsŭnerārē i makā marā wĕjĕnerā āārĭmā, ārĭmi yŭre turagu Marĭpŭre wereboegu.

19

¹ Babilonia béodijusŭdero pŭru, ŭmŭgasigue wárā turaro merā āsŭ ārĭ werenĭmakŭ pĕbu:

Aleluya, Marĭpŭre ŭsuyari sĭrā! ĭgŭ marĭrē taugu āārĭmi. ĭgŭrē bŭremurā! Turatarigu āārĭmi.

² Masakare keoro wajamoāgŭ, diayeta irigu āārĭmi. Iri makā Babilonia, nomeō ŭma merā kōābirarikugo irirosŭ āārĭbŭ. Iri makā marārē ĭākŭĭrā, i ŭmŭ marā űerō irima.

Irasirigu Marĭpŭ, ĭgŭrē moāboerārē ĭgŭsā wĕjĕdea waja iri makā marārē wajamoāmi, ārĭma.✧

³ Dupaturi āsŭ ārĭma doja:

✧ 19:2 Dt 32.43; 2 R 9.7

Aleluya, Marĩpũre ʘsũyari sĩrã! Iri makã neõ piriro marĩõ ʘjũ ñĩmikãkũnikõãrokoa, ãrĩma.✧

4 Veinticuatro oparã murã, wapikurã okarã merã ejamejãja, ãgũsãya diapuserorire yebague moomejã, Marĩpũre Opũ doarogue doagure ãsũ ãrĩ bũremuma:

—Irasũta ããrã. Aleluya, Marĩpũre ʘsũyari sĩrã! ãrĩma.

5 Pũrũ Opũ doarõ pũro ããrĩgũ ãsũ ãrĩmi:

Marĩ Opũre ʘsũyari sĩka! ããrĩpererã ãgũrẽ moãboerã gopeyari merã ãgũrẽ bũremurã: oparã, ubu ããrĩrã irasũ irika! ãrĩmi.✧

Jesucristore bũremurã mojõsũari bosenũrẽ ʘsũyarãkuma, ãrĩ weredeã

6 Pũrũ yũ wãrã masaka werenĩmakũ pébũ. ãgũsã wãdibu ʘtãmu irirosũ, bũro bupu páro irirosũ bũsuma. ãsũ ãrĩma:

Aleluya, Marĩpũre ʘsũyari sĩrã! ãgũ marĩ Opũ, turatarĩgũ, dapagorare ããrĩpererãrẽ doregũ ñajãsiami.✧

7 ʘsũyarã! Yũjupũrãrĩgue wãri ʘsũyari merã ããrĩrã! Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, ʘsũyari sĩrã! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ ãgũrẽ bũremurã merã ããrĩnũgãrĩnũ, ãgũ mojõsũari bosenu ejasiãã. ãgũrẽ bũremurã, ãgũ merã mojõsũabo, iri bosenuẽ õãrõ ãmuyudeo irirosũ ããrĩma.✧

8 ãgũsã õãrĩ surĩ, gũrari marĩrĩ, bũro gosesiriri surĩ Marĩpũ ãgũsãrẽ sĩdea sãñarã ããrĩma. Iri

✧ 19:3 Is 34.10 ✧ 19:5 Sal 115.13 ✧ 19:6 Sal 93.1; 97.1; 99.1

✧ 19:7 Ef 5.23-32

surí, Marĩpuyarã õãrĩrẽ iridea irirosũ ããrã, ãrĩma.✠

9 Puru Marĩpure wereboegu yare ãrĩmi:

—Ire gojaka: “Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ mojõsuarĩ bosenurẽ ĩgũ siiunerã usuyarã ããrĩma”, ãrĩ gojaka! ãrĩmi.

Yure ãrĩnemomi doja:

—Diayeta ããrã yu wereri. I Marĩpuya werenĩrĩ ããrã, ãrĩmi.

10 Irasũ ãrĩmakũ pégu, ñadukupuri merã ejamejã, ĩgũrẽ buremubu iriadibu. Yu ejamejãmakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Irire irasiribirikõãka! Mu, muyarã Jesúre buremurã ĩgũ diaye weredeare irituyarã irirosũta yude Marĩpure moãboegu ããrã. Irasirigu Marĩpu gapure ejamejã, buremuka!

Jesús diaye weredeare wereturiarã Õãgũ dey-omarĩgũ iritamurĩ merã wererosũta, Marĩpu were-doredeare wereturiarã werema.

Juan, caballu boregu weka peyaguyare werede

11 Puru ãmugasi tũpãmakũ ĩãbu. Iro caballu boregu ããrĩmĩ. ĩgũ weka peyagu* ãsũ wãĩkumi: “Ĩgũ ãrĩrõsũta keoro irigu, diaye irigu ããrĩmi”. ĩgũ masakare ĩgũsã ñerõ iriri waja wajamoãgũ, ĩgũrẽ ĩãturirã merã gãmewějẽgũ, diayeta yámi. 12 ĩgũya koye peame ãjũrĩ pũrã irirosũ gosebũ. ĩgũya dipurure wári oparã peyari berorĩ peyami. ĩgũ wãirẽ ĩgũrẽ gojatúsũdero ããrĩbũ. Iri wãirẽ ĩgũ dita masĩmi. 13 ĩgũ sãñarĩne yoariñe dí merã dibuadeañe ããrĩbũ. ĩgũ ãsũ wãĩkumi. “Marĩpuya werenĩrĩrẽ weregu”

✠ 19:8 Ap 7.14

* 19:11 Caballu boregu weka peyagu, Jesucristota ããrĩmi.

wāikumi. ¹⁴ Īgūyarā surara ūmugasigue marā ĩgūrē t̄yama. Caballua borerā weka peyama. Ōārī surī boreri, gurari marīrī surīre sāñarā āārīmá. ¹⁵ Īgūya disigue sareri majī usiri majī wiribu. Iri majī merā i nikū marārē tarinugāgukumi. Īgū turari merā, kōme merā iridea yukū merā ĩgūsārē doremakū, neō sugū ĩgūrē tarinugāgūno bokatīūbirikumi. Marīpū āārīpererā nemorō turagu i ūmū marā ñerā merā guatarimi. Irasirigu caballu boregu weka peyagu, sugū ĩgū turari merā igui k̄rabipisārōsū ĩgūsārē ĩgū turari merā wajamoāgukumi. ¹⁶ Īgūya surīro, ĩgūya ñugādere i wāirē gojatúsūdero āārībú: “Īgū āārīpererā oparā nemorō Opū, āārīpererā dorerā nemorō Doregu āārīmi”, ārī gojatúsūdero āārībú.

¹⁷ P̄r̄gū Marīp̄r̄ge wereboegu abe ūmūmugue nígūrē ĩābū. Āārīpererā mimua ūmarōgue wūrārē turaro merā āsū ārīmi:

—Nerērā aarika! Marīpū baari āmurīrē baarā aarika! ¹⁸ Wári nikū marā oparāya diire baarākoa. Surara oparā, surara turarā, caballua, ĩgūsā weka peyarāya diire baarākoa. Āārīpererāya diire: moāboerā, moāboerā āārīmerā, oparā, ubu āārīrāya diire baarā aarika! ārīmi.

¹⁹ P̄r̄gū gajirosū deyogure, i ūmū marā oparā ĩgūsāyarā surara merā nerēnerārē ĩābū. Īgūsā nerēnerā āārīmá, caballu boregu weka peyagu merā, ĩgūyarā surara merā gāmewējēmurā. ²⁰ Caballu boregu weka peyagu gapū gajirosū deyogure peresu irimi. Gajigu: “Ūmugasigue marā Opuyare weregu āārā”, ārī ārīkatodidere peresu irimi. Īgū ārīkatodi gapū gajirosū deyogu

ĩũrõ deyoromurĩrẽ iridi ããrĩmĩ. Ĩgũ deyoromurĩrẽ iridea merã gajirosũ deyogũ wãĩ gojatúsũnerãrẽ, ĩgũ keori weadeare bũremurãrẽ ĩgũ ãrĩkatorire pémakũ iridi ããrĩmĩ. “Yũ wereri ãmũgasigue marã Opũya ããrã”, ãrĩ ãrĩkatodi ããrĩmĩ. Caballu boregũ weka peyagũ ĩgũsã pẽrãrẽ peresu iriadero purũ, ĩgũsãrẽ okarãrẽta peamegue béomi. Iri peame dia wádiya irirosũ wári peame azufre wãĩkũri poga merã ãjũrĩme ããrĩbũ. ²¹ Purũ ĩgũsãyarã surara dũyarãrẽ sareri majĩ ĩgũya disigue wiriri majĩ merã wẽjẽmi. Irasũ ĩgũ wẽjẽadero purũ, mimua ĩgũsãya dũpurĩma díre baayapitariakõãma.

20

Mil bojorigora Cristo ĩgũyarã merã masakare doregũkumi, ãrĩ gojadea

¹ Purũ gajigũ Marĩpũre wereboegũ ãmũgasigue merã dijarimakũ ĩãbũ. Bũro ãkũãrĩ gobema sawire, wárida kõmedadere opami. ² Irasũ dijarigũ, pĩrũrẽ ñeãmi. Ĩgũ pĩrũ neõgoraguere deyoadi, Satanás wãĩkũgũ, wãtĩ ããrĩmĩ. Ĩgũrẽ ñeã, kõmeda merã sũami, mil bojorigora peresu iribu. ³ Sũa odo, bũro ãkũãrĩ gobegue béodijumi, i ãmũ marãrẽ mil bojorigora ãrĩkatobirikõãburo, ãrĩgũ. Irasũ béodiju odo, iri gobema makãpũrore sawi merã bia, wĩtãbiatokõãmi. Irasirigũ mil bojori tariadero purũ, dupaturi ĩgũrẽ mérĩnũrĩgãta wiugũkumi dapa.

⁴ Purũ oparã doarigue doarãrẽ ĩãbũ. Marĩpũ ĩgũsãrẽ masaka irideare: “I gapũ õãbũ, i gapũ õãbiribũ”, ãrĩ weremurãrẽ pídi ããrĩmĩ. Gajirãdere ĩãbũ. Ĩgũsã Jesúya kerere, Marĩpũyare weredea

waja ĩgũsāya dipure diti béosũnerā āārĩmá. Gajirosũ deyogũre, ĩgũ keori weadeadere neõ bũremubirinerā āārĩmá. ĩgũsāya diapuserorire, o mojõrĩrē ĩgũ wāĩrē gojatúdobirinerā āārĩmá. Irasirirā gajirā ĩgũsārē wějēnerā āārĩmá. ĩgũsārē wějēdero pũrũ masā, dupaturi okarā āārĩnerā āārĩmá. Mil bojorigora Cristo merā dorenerā āārĩmá. ⁵⁻⁶ Iri masārĩ, āārĩpũroriri masārĩ āārā. Āārĩpererā masāpũrorirā, Marĩpũyarā bũro ũsũyarā āārĩrākuma. Neõ dupaturi boabiri, perebiri peamegue waabirikuma. Marĩpũ, irasũ āārĩmakũ Cristo ĩũrõ paía āārĩrākuma. Mil bojorigora Cristo merā masakare dorerā āārĩrākuma. Iri mil bojori tariadero pũrũ, gajirā boanerā masārākuma.

Wātēa opũ béosũgũkumi, ārĩ gojadea

⁷ Iri mil bojori tariadero pũrũ, wātēa opũ peresugue āārĩgũ wiusũgũkumi. ⁸ ĩgũ wiriadero pũrũ, āārĩperero i ũmũ marārē ārĩkatogu waagũkumi. “Náka, gāmewějērā”, ārĩgũ, Gog wāĩkũro marārē, Magog wāĩkũro marādere ārĩkatogu waagũkumi. Irasirirā, ĩgũ ārĩkatorire pérā, ĩgũsāyarā surarare siiu neeõrākuma gāmewějēmurā. Dia wádiyama ĩmipa yerire keo bokatĩũña marĩrõ irirosũ, ĩgũsāyarā surarare keo bokatĩũña marĩrokoa. Wárāgora āārĩrākuma.

⁹ Irasirirā i nikũ āārĩpereroguere āārĩseyanũgā, Marĩpũyarā āārĩrĩ makā ĩgũ maĩrĩ makārē kāmũtabianũgājarākuma. ĩgũsā irasũ kāmũtabianũgājadero pũrũ, Marĩpũ ĩgũsārē ũmũgasima peame merā soepeogũkumi. ¹⁰ Irasũ waadero pũrũ, wātĩrē ĩgũsārē ārĩkatodire perebiri

peamegue béogukumi. Iri peame, dia wádiya irirosū āārīrī peame azufre merā ũjūrīme āārā. Iroque gajirosū deyogure, gajigu: “Ũmugasigue marā Opuyare weregu āārā”, ārīkatodire béosiami. Iroque āārīrā, ũmurī, ñamirī neō perero marīrō buro pūrīrikurākuma.

Masakare wajamoātūnurīmarē gojadea

¹¹ Puru wáro Opu doaro borerore iābu. Iro doarogue doagudere iābu. Īgū iūrōrē i nikū, ũmugaside dederipereakōābu. Neō deyobiribu. ¹² Puru boanerā iro doarogue doagu iūrō nímakū iābu. Ubu āārīrā, oparāde āārīmá. Iroque ĩgūsā níripoeta Marīpu ĩgū gojadea pūrīrē tūpāmi. Iri pūrīgue masaka irideare gojatúdea āārībú. Gaji pū ĩgū merā perebiri okari opamurā wāirē gojatúdea pū āārībú. Irasirigu iri pūrīgue gojatúdeare iā odo, boanerārē ĩgūsā irideare keoro wajarimi. ¹³ Dia wádiyague mirīnerā, boanerā āārīrōgue āārīnerāde ĩgū iūrō āārīmá. Irasirigu Marīpu, Opu doarogue doagu āārīpererārē ĩgūsā irideare keoro wajarimi. ¹⁴ Puru boarire, boanerā āārīrōdere perebiri peamegue béokōāmi. Iri peame, wádiya irirosū āārīrī peame āārībú. Irasirirā iroque béosūrāno dupaturi boarā irirosū dujama. Marīpu merā neō āārībirikuma. ¹⁵ Irasirirā āārīpererā Marīpu merā perebiri okari opamurā wāirē gojatúdea pūgue gojatúsūña marīnerā perebiri peamegue béosūma.

21

Ũmugasi, i nikūde maama dita gorawayurimarē gojadea

¹ Pꝛꝛꝛ ꝝꝛ Juan, ũmꝛgasi, i nikũde maama ããrĩrĩrẽ ããbꝛ. ããrĩpꝛorideã dari ũmꝛgasi, i nikũ dederidi-japereakõãbꝛ. Dia wãdiya marĩbꝛ pama. ² Neõ ñerĩ marĩrĩ makã, ũmꝛgasi Marĩpꝛ pꝛogꝛue ããrĩrĩ makã dijarimakũ ããbꝛ. Iri makã, maama makã, Jerusalén wãikuri makã ããrĩbũ. Õãrõ deyori makã, mojósbabo igo marãpꝛ suyuburo, ãrĩgõ, surĩro õãrõ sãñadeo irirosũ ããrĩbũ. Marĩpꝛ ãsũta i makãrẽ ãmuyudi ããrĩmĩ. ³ Pꝛꝛꝛ Opꝛ doaro pꝛo ããrĩgũ, turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pébꝛ:

—Õãrõ péka! Dapagora Marĩpꝛ masaka watope ããrĩmĩ. Ìgũsã merã ããrĩgũkumi. Ìgũsã ãgũyarã ããrĩrãkuma. Ìgũta ãgũsã merã ããrĩ, ãgũsã Opꝛ ããrĩgũkumi. ⁴ ããrĩpereri ãgũsãya kódeko wiririre niũgũkumi. Boari, bũjawereri, kó oreri, pũrĩrikuride neõ marĩrokoa. I ũmꝛma ããrãdea ããrĩpereri pereakõãbꝛ, ãrĩmĩ.

⁵ Pꝛꝛꝛ Marĩpꝛ, Opꝛ doarogꝛue doagꝛ ãsũ ãrĩmĩ:

—ããrĩpererire maama dita gorawayumakũ yãa, ãrĩmĩ.

Pꝛꝛꝛ ãsũ ãrĩmĩ doja:

—Yꝛ ãrĩrĩrẽ gojaka! Yꝛ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Irasiriro yꝛ ãrĩrõsũta waarokoa, ãrĩmĩ.

⁶ Pꝛꝛꝛ yꝛre ãsũ ãrĩmĩ doja:

—Iropata ããrã. Yꝛ neõgoraguere ããrĩpereri i ũmꝛmarẽ ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yꝛre gããmerã, ñemesiburã bꝛo iirĩdũarã irirosũ ããrĩma. Irasirigũ ãgũsãrẽ perebiri

okari sīrī deko*, ũmawiuroma dekore tīāgukoa. Wajamarīrō iri dekore iirīrākuma. ⁷ Āārīpererā ñerō tarikererā yare b̄remuduúmerārē āārīpereri yu: “Sīgura”, ārīdeare sīgukoa. Īgūsā Op̄u āārīgukoa. Īgūsā, yu pūrā āārīrākuma. ⁸ Gajirā gap̄u masakare gūisīā, yaare pirirā, yare b̄remumerā, ñetariro irirā, wējērīmasā, ũma, nome merā, nome ũma merā ñerō kōābirarikurā, yéa āārīrā iririkurā, keori weadeare b̄remurā, āārīpererā ārīkatorikurā peamegue waarākuma. Iro dia wádiya irirosū āārīrī peame azufre merā ũjūrīme āārā. Iroque waarā, yu merā neō āārībirikuma. Irasirirā dupaturi boarā irirosū dujarākuma, ārīmi.

Maama makā Jerusalēmarē weredea

⁹ P̄ru suḡu Marīp̄re wereboegu yu p̄roque ejami. Īgū su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejari pari opanerā merām̄u, Marīp̄u masakare wajamoādoge p̄inerā merām̄u āārīmī. Āsū ārīmi yare:

—Īāgū aarika! Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū[†] mojōs̄uabore[†] ĩmugukoa m̄rē, ārīmi. ¹⁰ Irasirigu Ōāgū deymarīgū, kērō irirosūgue

* **21:6** San Juan 11.25: Jesús ārīmi: —Yu boanerārē masāmakū irigu, Īgūsārē okari sīgū āārā. Yare b̄remugū boadigue āārīkeregu, okagukumi, ārīmi. San Juan 14.6: Jesús ārīmi doja: —Yu dita Ȳp̄u p̄roque waarī maa irirosū āārā. Yu diayema āārīrīrē masakare masīmakū irigu, Īgūsārē okamakū irigu āārā. Yu merāta Ȳp̄u p̄roque waarākuma, ārīmi. Irasirigu Jesús p̄rebiri okarire sīrī deko irirosū āārīmi. Īgārē b̄remurā Īgū Paḡu p̄ro i p̄rebiri okarire opamurā āārīma. [†] **21:9** Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīg'ūrē b̄remurā maama makā Jerusalén marā āārīmurā Īgū mojōs̄uabo irirosū āārīma.

yure Marĩpuya makārē ĩāmakū irimi. Ūmadi ūtāw wekague yure āĩmũrĩa, irogue Marĩpuya makārē Jerusalērē neō ñerĩ marĩrĩ makārē, Marĩpũ pũrogue ūmũgasigue merā dijariri makārē ĩmumi. ¹¹ Marĩpũ goesiriri merā, jaspe wāĩkũriye, wajapariye, ōārō deko sũririye irirosũ deyoriye goesirirosũ goesiribũ. ¹² Iri makā tũro wári sārĩrō ūmarĩ sārĩrō āārĩbũ. Iri sārĩrōrē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarigora makāpũgori āārĩbũ. Iri makāpũrorikũ sugũ Marĩpũre wereboegũ koremi. Iri makā makāpũroriguere Israel humarā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari buri marā wāĩrē gojatúsũbũ. ¹³ Iri sārĩrōrē abe mũrĩro gapũ ure makāpũro āārĩbũ. Sur gapũ ure makāpũro, norte gapũ ure makāpũro, abe ñajārō gapũ ure makāpũro āārĩbũ. ¹⁴ Iri sārĩrō pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari paga ūtā majĩrĩ weka peyabũ. Iri ūtā majĩrĩkũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ āārĩgũ buedoregũ beyenerā wāĩrē gojatúsũbũ.

¹⁵ Marĩpũre wereboegũ yure weregũ keodi oro merā iridire opami. Iri makārē, iri makāma makāpũroridere, iri sārĩrōdere keobu irimi. ¹⁶ Ĩgũ keodi merā iri makārē keo odomakũ, dos mil doscientos kilómetros yoari makā, iropata eyari makā, iropata ūmarōde āārĩbũ. ¹⁷ Pũrũ iri makāma sārĩrōrē keomi. “Sesenta y cinco metros āārā”, ārĩmi. Marĩ masaka keorosũta keomi.

¹⁸ Iri sārĩrō jaspe wāĩkũri ūtāye merā iridea sārĩrō āārĩbũ. Iri makā oro merā iridea makā āārĩbũ. Iri oro gajino morēña marĩrĩ, ōārō deko sũriri irirosũ deyobũ. ¹⁹ Iri sārĩrō doka āārĩrĩ ūtā majĩrĩrē āārĩpereri wajapariyeri merā mamudea

ããrĩbú. ããrĩp̄roriri majĩ jaspe wãĩk̄uriye ããrĩbú. Iriye p̄r̄uma majĩ zafiro wãĩk̄uriye ããrĩbú. Peye p̄r̄uma majĩ ágata wãĩk̄uriye, ureye p̄r̄uma majĩ esmeralda wãĩk̄uriye ããrĩbú. ²⁰ Wapik̄uriyeri p̄r̄uma majĩ ónice wãĩk̄uriye ããrĩbú. Su mojõma p̄r̄uma majĩ cornalina wãĩk̄uriye, su mojõma pere gaji mojõ suru p̄r̄ebejari p̄r̄uma majĩ crisólito wãĩk̄uriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ peru p̄r̄ebejari p̄r̄uma majĩ berilo wãĩk̄uriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ ureru p̄r̄ebejari p̄r̄uma majĩ topacio wãĩk̄uriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ wapik̄diru p̄r̄ebejari p̄r̄uma majĩ crisoprasa wãĩk̄uriye ããrĩbú. Pe mojõma p̄r̄uma majĩ acinto wãĩk̄uriye ããrĩbú. Pe mojõma pere su gubu suru p̄r̄ebejari p̄r̄uma majĩ amatista wãĩk̄uriye ããrĩbú. ²¹ Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru p̄r̄ebejari makãp̄rori, perla merã iridea seri ããrĩbú. Iri serik̄u suye perlaye merã iridea dita ããrĩbú. Iri makã deko waarĩ maa, oro gajino morẽña marĩrĩ merã iridea maa, õãrõ deko s̄r̄iri irirosũ deyori maa ããrĩbú.

²² Iri makãrẽ Marĩp̄ya wiire ããbirib̄u. Iri makã ããrĩpererogue Marĩp̄u turatariḡu, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde ããrĩrõ ããrĩbú. Irasiriro iri makã ããrĩperero Marĩp̄ya wii irirosũ ããrĩbú. ²³ Iri makã abe ãm̄m̄u, ñamimude boyoro gããmebea. Marĩp̄u goesiriri merã õãrõ boyoa. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde iri makãrẽ s̄ĩãgodiru irirosũ boyomi. ²⁴ Irasirirã i ãm̄u marã Marĩp̄u taunerã iri makãma boyori merã ããrĩrãkuma. I ãm̄u marã oparã iri makãgue ãgũsã õãrĩ oparire s̄ĩrã ãĩjarosũ Marĩp̄re:

“Ōātaria ma”, āri, usuyari sīrākuma. ²⁵ ʻMure iri makāma makāpurori tūpādea āārīrokoa. Iroguere neō űami marīrokoa. ²⁶ Wāri nikū marā ĩgūsā ōārī oparire iri makāgue sīrā āījarosū Marīpure buremurā ejarākuma. ²⁷ űerī āārīrī gapure iri makāguere neō āīñajābirikuma. űerō iririkurā, ārikatorikurāde neō iri makāguere ñajābirikuma. Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū merā perebiri okari opamurā ĩgūya gojadea pūgue ĩgūsā wāi gojatūsūnerā āārīma. ĩgūsā dita iri makāguere ñajārākuma.

22

¹ Pura Marīpure wereboegre diare yure ĩmumi. Iriyama deko perebiri okari sīrī deko* āārībū. Ōārō deko suridiya, diumajī irirosū āārībū. Marīpura, Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūya doaro doka wiribura. ² Iri makā dekoma maa, wāri maague ũmayobura. Iriya pe gapura turorire perebiri okari sīrī yukura nībura. Iri yukura aberikura dukakura. Su bojorire, pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarigora dukakura. Iriguma pūrī ĩmura marā masaka pūrīrikurire tauri pūrī āārā. ³ Irasiro neō pūrīrī marīrokoa. Iri makāgue

* **22:1** San Juan 11:25: Jesús ārīmi: –Yura boanerārē masāmakū irigura, ĩgūsārē okari sīgū āārā. Yure buremugū boadigue āārīkeregura, okagukumi, ārīmi. San Juan 14:6: Jesús ārīmi doja: –Yura dita Yurura purogue waari maa irirosū āārā. Yura diayemarē masakare masīmakū irigura, ĩgūsārē okamakū irigura āārā. Yura merāta Yurura purogue waarākuma, ārīmi. Irasirigura Jesús perebiri okarire sīrī deko, perebiri okarire sīrī yukura irirosū āārīmi. ĩgū merā ĩgūrē buremurā ĩgū Papura puro ĩ perebiri okarire opamurā āārīma.

Marĩꝑꝰ, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããĩĩgũya doaro ããĩĩrokoa. Ĩgũyarã Ĩgũrẽ bũremurãkuma. ⁴ Ĩgũya diapure ĩãrãkuma. Ĩgũsãya diapuserorire Ĩgũ wãĩrẽ tuuyasũrã ããĩĩrãkuma. ⁵ Iroguere ñami neõ marĩrokoa. Irasirirã iro ããĩĩrã sĩãgoriduparure, abe boyoridere gããmebirikuma. Marĩꝑꝰ boyori merã ããĩĩrãkuma. Ĩgũ merã neõ piriro marĩrõ dorenĩrãkuma.

Jesucristo i mũmũgue dupaturi aariburo mérõ dũyáa, ãĩ gojadea

⁶ Pũꝑꝰ Marĩꝑꝰ wereboegu yũre ãĩmi:

—Yũ wereri diaye ãĩĩĩ ããrã. Irasiriro yũ ãĩĩrõsũta waarokoa. Marĩꝑꝰ ĩgũya kerere weredupiyurãrẽ ĩgũyare masĩmakũ irigu ããĩĩmi. Ĩgũrẽ wereboegure iriumi ĩgũrẽ moãboerãrẽ mérõgã pũꝑꝰ waaburire masĩdoregu, ãĩmi.

⁷ Irasirigu Jesús ãsũ ãĩmi:

—Mérõgã pũꝑꝰ aarigũkoa. Irasirirã, Yũꝑꝰyã kere i papera pũgue gojadeare iritũyarã usũyarãkuma, ãĩmi.

⁸ Yũ Juan, i ããĩĩpererire pé, ĩãbũ. Irasirigu irire pé, ĩãdero pũꝑꝰ, yũre ĩmuadi Marĩꝑꝰ wereboeguya guburi pũro ñadũkupuri merã ejamejãjabũ ĩgũrẽ bũremubu. ⁹ Yũre ĩgũ gapũ ãĩmi:

—Irire irasiribirikõãka! Mũ, mũyarã Marĩꝑꝰyã kerere weredupiyurã, ããĩĩpererã i papera pũma dorerire irirã irirosũta yũde Marĩꝑꝰ moãboegu ããrã. Irasirigu Marĩꝑꝰ gapũre ñadũkupuri merã ejamejã, bũremuka! ãĩmi.

¹⁰ Pũꝑꝰ yũre ãĩnemomi:

—I pũgue: “Ãsũ waarokoa”, ãĩ gojadea keoro waaburo, mérõ dũyáa. Irasirigu, Marĩꝑꝰyã kere i

pũgue gojadeare duúroque opabirikõaka! Yayeri ããrĩbea. ¹¹ Irasirirã ñerã i kerere péduamerã mưrãrõta ãgũsã gããmerõ irinikõãburo. Ñerĩrẽ iririkurãde mưrãrõta ñerĩrẽ irinikõãburo. Õãrõ irirã gapu mưrãrõta õãrõ irinikõãburo. Marĩpu gããmerĩrẽ iririkurãde mưrãrõta irire irinikõãburo, ãrĩmi.

¹² Pupu Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Ãsũta ããrã. Gũñaña marĩrõ aarigura. Masakakure yu sĩburire opãa. ãgũsã iriderosũta ãgũsarẽ keoro sĩgura. ¹³ Yu neõgoraguere ããrĩpereri i mũmumarẽ ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yu i mũmure iriburo dupiyuro ããrĩsiabu. Iri pereadero pupu, ããrĩnikõãgukoa, ãrĩmi.

¹⁴ 'Ããrĩpererã ãgũsã ñerĩ irideare pirirã mũyurãkuma. Surĩ koe odo, gurari marĩrĩ sãñanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri makãma makãpũrorire tariñajãrãkuma. Iri makãma yuku perebiri okari sĩrĩ yuku dukare baarãkuma.

¹⁵ Gajirã ñerõ iririmasã gapu iri makãgue ñajãbirikuma. ãgũsã yea ããrĩrã iririkurã, mũma, nome merã, nome mũma merã ñerõ kõãbirarikurã, wẽjẽrĩmasã, keori weadeare bũremurã, ãrĩkatorikurã ããrĩma.

¹⁶ Yu Jesús, yure wereboegure iriubu, mũsã yure bũremurãrẽ i papera pũmarẽ werebure. Opu David parãmi ããrĩturiagu ããrã. Neñukãmu boyo-diru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgũ, maama perebiri mũmure pigu ããrã, ãrĩmi.

¹⁷ Õãgũ deyomarĩgũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũyarãde ãgũ mojõsuabo irirosũ ããrĩrã ãgũrẽ ãsũ ãrĩma: “Aarika!” ãrĩma.

Ããrĩpererã irire ãrĩmakũ pérãde: “Aarika!” ãrĩburo. Ñemesiburã iirídũarã, perebiri okari sĩrĩ dekore iirĩrã aariburo. Wajamarĩrõ iri dekore iirĩrãkuma.

¹⁸ Yũ Juan, ããrĩpererã Marĩpũya kere i pũgue gojadeare pérãrẽ gopepyari merã ãsũ ãrĩ weregũra: “I pũgue gojadeare gaji bueri merã morẽsóo werenemorãrẽ Marĩpũ wajamoãgũkumi. I pũgue wajamoãburire gojaderosũta ãgũsãrẽ wajamoãgũkumi. ¹⁹ Gajirã Marĩpũya kere i pũgue gojadeare gorawayurãrẽ ãsũ irigũkumi. ãgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ yukũ dukare sĩboadeare sĩbirikumi. Irasirirã Marĩpũ merã neõ ñerĩ marĩrĩ makãgue ããrĩnĩkõãbirikuma. Irire i pũgue gojasũa”, ãrĩmi.

²⁰ Jesús irire weregũ, ãsũ ãrĩmi:

—Irasũta ããrã. Mérõ duyãa yũ aariburo, ãrĩmi.

Irasũta waaburo. Gũa Opũ Jesús aarika!

²¹ Marĩ Opũ Jesús mũsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta ããrĩburo.

Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786